

# RÉFORMÉS

DÉCEMBRE 2017 - JANVIER 2018

Journal des Eglises réformées romandes



Edition Genève / N°12

## Noël, hommage aux humbles

**4**

### **ACTUALITÉ**

Le drame des chrétiens d'Orient

**8**

### **PORTRAIT**

Emmanuelle Seyboldt à la tête des protestants de France

**24**

### **MINI-CULTE**

Marie, otage de Noël

**25**

### **VOTRE CANTON**

# DÉCEMBRE JANVIER 2017-2018



## 18 ART

*Le Bal en blanc*, une sainte cène sans nourriture analysée par le théologien Olivier Bauer

## 4 ACTUALITÉ

- 4 Après Daech, quel avenir pour les chrétiens de Syrie?
- 6 Courriers des lecteurs

## 8 PORTRAIT

Emmanuelle Seyboldt, première présidente des protestants de France



## 10 DOSSIER

**NOËL, HOMMAGE AUX HUMBLÉS**

## 12

Le récit d'un Messie traqué

## 13

L'enfance de Jésus, une légende qui divise

## 14

La force de la faiblesse, du théologien François Vouga

## 16

La vulnérabilité du migrant, interview du psychothérapeute Jean-Claude Métraux

## 20 LIVRES

## 21 SOLIDARITÉ

L'EPER propose du travail aux réfugiés syriens dans les camps du Liban

## 22 CULTURE

22 Un calendrier de l'Avent sur internet

23 Des *Petites écoles* de spiritualité à Crêt-Bérard

## 24 MINI-CULTE

La vie volée de Marie, par la pasteure genevoise Laurence Mottier

## 25 CAHIER RÉGIONAL

Toutes les nouvelles de votre canton, votre région et votre paroisse

### Courrier des lecteurs

Votre avis nous intéresse.  
Écrivez-nous à l'adresse:  
redaction@reformes.ch.

### Modifications d'abonnements

Merci de vous adresser au canton qui vous concerne:  
**Genève** aboGE@reformes.ch, 022 552 42 33 (je - ve).  
**Vaud** aboVD@reformes.ch, 021 331 21 61 (lu - ve).  
**Neuchâtel** aboNE@reformes.ch, 032 725 78 14 (lu - ma).  
**Berne-Jura** aboBEJU@reformes.ch, 032 344 29 27 (tous les matins).

### Abonnez-vous!

[www.reformes.ch/abo](http://www.reformes.ch/abo)

# RÉFORMÉS



imprimé en  
suisse

**Editeur** CER Médias Réformés Sarl. Ch. des Cèdres 5, 1004 Lausanne, 021 312 89 70, [www.reformes.ch](http://www.reformes.ch)  
CH64 0900 0000 1403 7603 6

**Conseil de gérance** Jean Biondina (président), Olivier Leuenberger, Claire-Lise Mayor Aubert et Christophe Gagnebin

**Co-rédaction en chef** Elise Perrier ([elise.perrier@reformes.ch](mailto:elise.perrier@reformes.ch)) et Gilles Bourquin ([gilles.bourquin@reformes.ch](mailto:gilles.bourquin@reformes.ch))

**Journalistes** [redaction@reformes.ch](mailto:redaction@reformes.ch) / Marie Destraz (VD, [marie.destraz@reformes.ch](mailto:marie.destraz@reformes.ch)), Nicolas Meyer (BE-JU, NE, [nicolas.meyer@reformes.ch](mailto:nicolas.meyer@reformes.ch)), Khadija Froidevaux (BE-JU, [khadija.froidevaux@reformes.ch](mailto:khadija.froidevaux@reformes.ch)), Anne Buloz (GE, [anne.buloz@reformes.ch](mailto:anne.buloz@reformes.ch))

**Internet** Guillaume Henchoz ([guillaume.henchoz@reformes.ch](mailto:guillaume.henchoz@reformes.ch)) **Secrétariat et comptabilité** Eva Antonnikov, ([eva.antonnikov@reformes.ch](mailto:eva.antonnikov@reformes.ch))

**Publicité** [pub@reformes.ch](mailto:pub@reformes.ch) **Délai publicité** 5 semaines avant parution

**Parution** 10 fois par année - 190 000 exemplaires (certifié REMP)

**Couverture de la prochaine parution** Du 29 janvier 2018 au 4 mars 2018

**Graphisme et mise en page** Atelier Montolivet 13, [www.ateliermontolivet.ch](http://www.ateliermontolivet.ch)

**Impression** CIL SA Bussigny, imprimé en Suisse sur papier certifié FSC **Illustration de UNE** © Kaysl

### L'ADN de Réformés

Réformés est un journal indépendant financé par les Eglises réformées suisses des cantons de Vaud, Neuchâtel, Genève, Berne francophone et Jura. Soucieux des particularités régionales romandes, ce mensuel présente un regard protestant ouvert aux enjeux contemporains. Fidèle à l'Évangile, il s'adresse à la part spirituelle de tout être humain.

# # *BalancéTonHerode*



En cette fin d'année, les réseaux sociaux ont marqué l'actualité avec les hashtags *#MeToo* et son correspondant français *#BalancéTonPorc*. Les révélations en série d'abus sexuels en divers milieux, y compris religieux, ont renforcé l'image du mâle prédateur sexuel et de la femme victime muette. Quel rapport avec Noël ?

Le roi Hérode, tel qu'il est décrit dans le récit de Noël de l'Évangile de Matthieu, est un parfait modèle d'abuseur, intimidant et brutal. Ce vassal des Romains persécute l'enfant Jésus dès sa naissance. A quand le hashtag *#BalancéTonHerode*, pour dénoncer les petits et grands tyrans (le féminin est plus rare mais existe aussi) qui empoisonnent la vie d'innombrables personnes, familles, entreprises, clans ou nations ?

Une question intrigue : qu'est-ce qui conduit ce monarque mafieux à s'en prendre à un nouveau-né inoffensif de si humble condition ? Des mages d'Orient lui ont annoncé sa naissance comme celle du « roi des Juifs ». Hérode veut-il éliminer à moindres frais un futur rival, susceptible de lever un jour une armée contre lui ? Je ne le crois pas.

L'explication est autre : la simple présence de cet enfant roi sans puissance trouble la conscience du despote. L'innocence de l'enfant Jésus le confronte à sa culpabilité d'homme ingrat. Pire, elle lui révèle une insupportable vérité : sa royauté n'est pas légitime car il abuse de sa fonction, il viole le droit des humains.

Jésus n'exerce pas le jugement vengeur de Dieu : il est sans pouvoir politique, il ne juge personne et il est venu pour sauver. Sa seule présence provoque l'examen de soi des coupables, qui se condamnent eux-mêmes.

Hérode l'abuseur est donc, à sa façon, un des premiers croyants. Il a détecté la présence du Messie et il veut sa mort, car ce miroir l'insupporte. Il se distingue des croyants sincères en ce sens qu'il n'accepte pas le reflet que Jésus lui renvoie. Parfois, pourtant, nous lui ressemblons lorsque nous craignons d'être confrontés à nous-mêmes.

# Après Daech, les chrétiens

Daech a perdu une large partie de son territoire qui s'étendait entre l'Irak et la Syrie. La sécurité et la présence des communautés chrétiennes en Syrie sont-elles pour autant sauvées? Rien n'est moins sûr.

**CHRÉTIENS D'ORIENT** Le jeudi 28 septembre 2017, les députés syriens ont élu un nouveau président à la tête de leur Parlement. Hammoudé Sabbagh est un chrétien syriaque originaire de la province de Hassaké dans le nord-est du pays.

Sa nomination sonne comme un gage de bonne volonté que le pouvoir en place – ou ce qu'il en reste – adresse aux communautés chrétiennes de Syrie. Partout dans le pays, le territoire contrôlé par Daech se réduit. Certaines communautés qui ont été déplacées ou qui ont pris le chemin de l'exil commenceraient à songer à leur retour.

En visite à Mossoul, juste après sa libération par les forces gouvernementales irakiennes, le patriarche chaldéen M<sup>gr</sup> Louis Raphaël Sako s'étonne: « Des habitants ont remonté eux-mêmes une croix qui avait été mise par terre. Tous ceux que nous avons rencontrés nous ont demandé la même chose: quand les chrétiens vont-ils revenir? », affirme-t-il dans les colonnes du quotidien *La Croix*.

**« Daech est l'arbre qui cache la forêt. Le véritable problème, c'est l'islamisation de la population »**

Mais le recul de Daech ne suffit pas à rassurer la communauté chrétienne de Syrie qui représentait environ 5 % de la population avant le début du conflit en 2011. L'historien et théologien Jean-François Colosimo est pessimiste: « Daech est l'arbre qui cache la forêt. Le véritable problème, c'est l'islamisation de la population. Les chrétiens d'Orient et *a fortiori* ceux de Syrie ne sont plus les bienvenus dans leur propre pays », analyse-t-il.

## Un patchwork religieux

Les communautés chrétiennes de Syrie ont pourtant une très longue histoire. Le christianisme s'est très tôt implanté dans cette région du Proche-Orient. Ces chrétiens peuvent même se revendiquer comme apostoliques: les premières communautés sont apparues du temps même des apôtres. Avec nos lunettes occidentales, on les qualifie volontiers de « Chrétiens d'Orient », mais derrière cette appellation consensuelle et peut-être un brin paternaliste se trouve un patchwork multiconfessionnel riche et complexe.

La Syrie abrite pas moins de onze Eglises différentes, dont certaines sont rattachées à Rome ou Constantinople alors que d'autres non. La plus grande communauté chrétienne de Syrie est



formée par les orthodoxes de rite byzantin suivis des Syriens orthodoxes et des catholiques de rite byzantin. Mais il faut aussi prendre en compte les Arméniens apostoliques ou catholiques, les Chaldéens catholiques, et encore une communauté maronite. Historiquement, cette diversité a souvent constitué un handicap lorsqu'il s'agit de faire valoir leur droit dans un pays majoritairement peuplé par des musulmans.

Cela n'a pas empêché de nombreux chrétiens de s'impliquer dans les mouvements nationalistes arabes qui ont fleuri au cours du XX<sup>e</sup> siècle. « Les chrétiens ont pesé dans le fonctionnement poli-

## Le plus du web

Découvrez notre dossier concernant la situation des chrétiens d'Orient: [www.reformes.ch/orient](http://www.reformes.ch/orient).



# quel avenir pour de Syrie?



Culte à l'intérieur de l'église arménienne de Damas, Syrie. En 2010, la communauté arménienne de Syrie comptait encore 100 000 membres.

une bonne génération, le monde arabe a changé de paradigme : « L'identité n'est plus l'arabité trans-confessionnelle mais précisément l'appartenance à l'islam », écrit dans un récent rapport Christian Bernard, responsable du pôle religions à l'Institut géopolitique et culture Jacques-Cartier.

## Des chrétiens vulnérables

L'irruption de Daech, contrôlant un vaste territoire entre la Syrie et l'Irak, n'opère pas vraiment une rupture par rapport aux persécutions dont sont victimes les chrétiens. « On est plutôt dans une continuation poussée à l'extrême », analyse encore Jean-François Colosimo. Pour l'historien, leur éventuelle disparition constitue un drame irréparable : « Avec leur possible effacement, le Moyen-Orient perdrait la chance de la sécularisation. Ce sont les chrétiens qui en étaient les vecteurs. Le monde actuel est fait de blocs qui s'affrontent. Les chrétiens en Orient ont toujours joué le rôle de médiateur. Ils constituent le tiers indispensable. »

On comprend mieux dans ces circonstances pourquoi la plupart des communautés chrétiennes sont restées fidèles au pouvoir en place. « La guerre civile en Syrie a rendu les chrétiens encore plus vulnérables. Dans ce contexte, il ne faut pas s'étonner qu'ils soutiennent le régime de Damas, certes autoritaire, mais laïque. Les alaouites sont minoritaires, ils ont donc tout intérêt à

nouer des alliances auprès d'autres communautés. Les chrétiens d'Orient ont opéré un choix rationnel, souvent mal compris en Europe », note Jean-Claude Basset qui a rencontré Bachar el-Assad en 2014 avec une délégation de chrétiens de Syrie et du Liban. Le sort des chrétiens semble donc lié à la survie du régime d'Assad. « Le soutien logistique et militaire de la Russie qui appuie le pouvoir en place pourrait constituer une garantie de sauvegarde pour les chrétiens locaux », écrit Christian Bernard.

Car au conflit confessionnel se juxtaposent d'autres lignes de front qu'il ne faut pas perdre de vue, rappelle le pasteur et théologien suisse : « Ce serait une erreur de lire cette guerre civile uniquement en termes d'appartenance religieuse. Il ne s'agit pas d'une guerre de religion. Il y a un aspect ethnique : Kurdes contre Arabes ; mais aussi géopolitique au niveau régional avec l'Iran contre l'Arabie saoudite ; et au niveau international avec les engagements de la Russie, des Etats-Unis et de la France. »

■ **Guillaume Henchoz**

## Pour aller plus loin

Deux regards analytiques sur la réalité complexe des chrétiens en Orient :

- Jean-François Colosimo, *Les hommes en trop, la malédiction des chrétiens d'Orient*, Fayard, 2016.
- Bernard Heyberger, *Les Chrétiens d'Orient*, PUF, Que sais-je ?, 2017.
- Christian Bernard, *Les chrétiens dans le conflit de Syrie et d'Irak*, <http://pin.fo/syriechretiens>.

tique de la Syrie. Le parti Baas (le Parti socialiste de la résurrection arabe qui porte au pouvoir Saddam Hussein en Irak et le clan el-Assad en Syrie, ndlr) s'appuyait sur la laïcité et a été fondé par un chrétien, Michel Aflak », rappelle Jean-Claude Basset, théologien et secrétaire exécutif intérimaire de *l'Action chrétienne en Orient*. En Syrie, depuis 1970, le pouvoir est aux mains du clan el-Assad, issu d'une autre minorité religieuse musulmane, les alaouites. Le slogan martelé par le régime syrien bassiste a longtemps été : « Si on te demande si tu es chiite, sunnite, alaouite ou chrétien, réponds que tu es syrien ! » Mais depuis

## COURRIERS DES LECTEURS

## Anachronisme

A propos de la page Livres du numéro de novembre de Réformés.

Dans l'article « Témoin d'Évangile au cœur de la Grande Guerre », vous citez « nazi » deux fois. Bien que l'antisémitisme et le nationalisme existaient déjà, l'heure du national-socialisme n'avait pas encore sonné. En effet, la carrière d'Hitler débuta seulement au lendemain de la défaite allemande (1918) et prit son envol avec la crise économique mondiale (1929). Le nazisme fut donc l'idéologie officielle en Allemagne de 1933 à 1945. Tout ceci n'enlève rien au contenu de l'article, il s'agit d'un anachronisme qui aura certainement sauté aux yeux de plusieurs personnes... **Michel Calame**

## Réponse de la Rédaction

A l'évidence, la mention des « nazis » dans la recension de cet ouvrage est un

anachronisme que vous êtes nombreux à nous avoir signalé, et pour lequel nous vous présentons nos excuses. **▲**

## Magnifique souvenir

A propos de l'article « D'hier à aujourd'hui » dans le dossier du numéro de novembre de Réformés.

Prenant connaissance du journal de novembre, j'ai eu la surprise de me retrouver sur la photo des catéchumènes du 3 avril 1966 de la paroisse de Vernier. Ces robes – réutilisables – avaient été confectionnées par des paroissiennes dans le but d'uniformiser les tenues pour éviter qu'il y ait trop de différence entre les jeunes filles, les garçons devant porter un costume foncé avec cravate! Magnifique souvenir! **Marlyse Albiez**

## Didier Burkhalter néolibéral

A propos de l'article du Conseiller fédéral Didier Burkhalter dans le numéro d'octobre de Réformés.

A l'occasion du Jubilé de la Réforme, j'ai pris connaissance du point de vue de M. Burkhalter. Vous souhaitez un débat public, aussi je vous sais gré d'avoir donné la parole à un conseiller fédéral. Cependant la manière dont vous présentez M. Burkhalter me paraît inappropriée. Je ne vois pas pourquoi un conseiller fédéral aurait droit, dans cette publication, à une page unique et complète avec sa photo. J'y vois une manière de tromper les lecteurs. N'oublions pas que M. Burkhalter est avant tout un représentant et un promoteur de l'idéologie néolibérale, de ce monde de l'argent que Pierre-Luigi Dubied dénonce si justement. **Michel Baumgartner, Zurich**

## Des cadeaux qui feront de précieux souvenirs

## Jeu de monnaies de Noël

avec une médaille représentant une magnifique cloche de Noël et l'étoile de Bethléem

40 francs

NOUVEAU



## Tirages limités

- Toutes les monnaies courantes de l'année 2017
- Maîtrise de l'art de la frappe
- A collectionner, comme cadeau et pour faire plaisir
- Un produit de la Monnaie fédérale Swissmint

## Jeu de monnaies nouveau-né

avec une médaille sur laquelle figure un ours en peluche, en souvenir d'un événement marquant

40 francs



## Jeu de monnaies de l'année 2017

avec pièce bimétallique « Gentiane » d'une valeur de 10 francs

40 francs



85 francs

Prix sous réserve de modifications. Disponibles jusqu'à l'épuisement des stocks.

Disponibles sur: [www.swissmintshop.ch](http://www.swissmintshop.ch) ou par téléphone au 058 4 800 800



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Swissmint

Monnaie commémorative officielle 2017

## 500 ans de la Réforme

disponible sur : [www.swissmintshop.ch](http://www.swissmintshop.ch) ou par téléphone au 058 4 800 800



- ✓ Alliage d'argent authentique
- ✓ Tirage limité
- ✓ Un moyen de paiement légal
- ✓ En souvenir du jubilé
- ✓ Idéal comme pièce de collection ou idée de cadeau



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Swissmint



## ERRATUM

## La presse romande centralisée

Rectificatif concernant l'article « Crise de la presse, démocratie en danger », paru dans le numéro de novembre de Réformés.

Ce sont 20 postes supprimés, dont 12 licenciements et des départs volontaires, et non pas 31, qui ont affecté *24 Heures* et *La Tribune de Genève* en automne 2016.

Par ailleurs, les rubriques Monde, Suisse et Economie sont communes aux deux titres depuis plusieurs années. Avec la rubrique des Sports, elles seront centralisées à Lausanne à partir de janvier 2018 et conserveront une antenne à Genève.

▲ La Rédaction

## LA TOUCHE D'HUMOUR

« Je ne crois pas en une vie future, mais je prendrai quand même un slip de rechange! »

Woody Allen



Pub

OFFREZ DONC  
*une chèvre*  
à votre beau-père.

ET AIDEZ  
AINSI  
DES PETITS  
PAYSANS.

**HEKS  
EPER**

[offrir-son-aide.ch](http://offrir-son-aide.ch)

Pub

# Emmanuelle Seyboldt

## Une présidente en marche

Une femme élue par les protestants de France : l'événement a été commenté. Mais qui est cette pasteure de 46 ans, avec une famille recomposée de huit enfants, cette Emmanuelle qui marche en tête de son Eglise ?

**RAYONNEMENT** Dans son bureau net et rangé du siège de l'« Eglise protestante unie de France, communion luthérienne et réformée », à Paris, elle se raconte, sincérité chaleureuse mêlée de courtoise réserve : elle répond franchement, mais n'impose rien. Ne comptez pas sur elle pour se mettre en avant, elle ne mentionne même pas ses ouvrages\*.

Si elle est née à Lunel, au pied des Cévennes dont descendit une aïeule, son enfance est imprégnée du protestantisme ouvrier de Saint-Etienne. Son père, professeur de physique, y obtient son premier poste ; ce scientifique est aussi prédicateur laïque, passionné de musique, pianiste. Emmanuelle tient de lui son amour de l'instrument – elle joue les romantiques et médite en écoutant Bach – et son bonheur (actuellement entre parenthèses) à diriger des chœurs.

### Fenêtre ouverte sur l'ailleurs

A la Faculté des sciences de Montpellier, son père, alors étudiant, tombe amoureux d'une jeune rapatriée d'Algérie. Mariage « mixte » : les grands-parents pieds-noirs, instituteurs de la République à Oran, professent communisme et athéisme. Mais, à force d'accompagner son mari et leurs quatre enfants au temple chaque dimanche, elle découvrira ce qu'est une Eglise et deviendra elle aussi prédicatrice laïque.

Emmanuelle Seyboldt sait très tôt ce qu'elle se veut : à 6 ans, elle annonçait à son instituteur qu'elle serait pasteure. « Si j'ai pu choisir Dieu – le père –, c'est que l'Eglise était ma mère. J'ai grandi dans une Eglise qui transmettait l'amour de Dieu, une communauté fraternelle attentive, bienveillante. Enfant,

j'y avais ma place. » Mais elle se dit aussi « née d'une famille avec une fenêtre ouverte sur autre chose » ; les discussions avec ses grands-parents maternels défient et stimulent sa foi et son engagement. Après ses études à Paris et Montpellier, la pasteure libérale de 24 ans catapultée en Ardèche découvre un protestantisme charismatique dont elle tient la sincérité et l'engagement.

### Une seconde vie

De son mariage avec un pasteur, à 22 ans, naissent quatre enfants, de 1993 à 2001. Séparation, divorce. « J'ai dû faire un long cheminement spirituel pour voir quelle était ma part de responsabilité dans cette situation. » Son ministère à mi-temps dans le Poitou ne suffit pas à faire bouillir la marmite, d'autant que les pasteurs français, y compris la présidente, sont payés au SMIC (1 100 € – « mais nous sommes logés ! »).

Elle cumule deux demi-postes, et remercie encore les paroissiens, grands-parents de remplacement, qui ont pris soin de ses enfants. Ces derniers, jeunes adultes, continuent à aller les voir, des quatre coins de France où ils vivent aujourd'hui.

Car la famille se recomposa. A la grande surprise d'Emmanuelle, une seconde vie lui était promise, au hasard de retrouvailles avec un camarade de Faculté. Le pasteur allemand Andreas Seyboldt, émigré en France après ses études à Tübingen, avait trois enfants. Les voici, un week-end sur deux et pour les vacances, neuf en famille, près de Cavaillon. Emma-

nuelle est chargée du journal protestant et de la création de matériel catéchétique.

En 2013, cap au nord. Andréas, nommé dans le Jura, se rapproche de sa famille allemande et Emmanuelle, pasteure à Besançon, s'y sent si bien qu'elle compte s'y incruster. Raté ! L'appel à la présidence la tétanise, mais elle ne songe pas à refuser, déménageant en région parisienne – son mari ministre en banlieue – avec la dernière de leurs sept enfants pas encore à l'Université ou dans la vie professionnelle.

Puis la huitième ! Une orpheline congolaise de 17 ans, hébergée pour une semaine à la demande de la CIMADE, décida que la famille Seyboldt serait désormais la sienne. « Nous nous sommes regardés, avec mon mari, et nous avons accepté. » Avec une grande joie – l'adoption est en cours.

Telle est Emmanuelle Seyboldt : à partir de sa vocation première, elle aborde

les circonstances changeantes avec simplicité... et énergie. « Disons que je suis assez organisée », lâche-t-elle avec un rire. Avant de parler de cette Eglise protestante unie de France qui emplit sa

vie actuelle et se trouve en pleine réinvention face aux réalités nouvelles ; mais c'est une autre histoire. ■ Jacques Poget

« Si j'ai pu choisir Dieu – le père –, c'est que l'Eglise était ma mère »

\* - Sur le chemin de Jésus, j'ai rencontré... (Ed. Olivétan).

- Noël, un cadeau (Ed. Olivétan).

- Bible en lumière, Ancien Testament, CD/DVD (Ed. Méromédia).

### Le plus du web

Entretien avec Emmanuelle Seyboldt : [www.reformes.ch/seiboldt](http://www.reformes.ch/seiboldt)





### Bio express

**1970** Naissance à Lunel.

**1994** Première paroisse, Saint-Laurent-du-Pape (sic).

**1993 - 1995 - 1998 - 2001** Naissances de ses enfants.

**1999** Pasteure à Châtellerault (Poitou).

**2006** Epouse Andréas Seyboldt, pasteur à Caillaillon.

**2013** Elle est pasteure à Besançon, lui dans le Jura

**2015** Arrivée de leur future fille adoptive.

**2017** Elue pour quatre ans à la présidence de l'Eglise protestante unie.

### Son rêve

« Mon rêve serait que chaque paroisse soit un lieu fraternel, un lieu d'accompagnement, où chacun est accueilli comme il est, avec ses questions.

Que nos Eglises soient des lieux ouverts, chaleureux, où l'on se met à l'écoute de la parole de Dieu. On ne peut pas ordonner aux gens d'être rayonnants de l'Evangile : "Soyez joyeux!", ça n'a pas de sens. Il s'agit de les accompagner pour détourner leur regard de ce qui n'a pas d'importance et le recentrer sur ce qui en a. Il s'agit plus d'être que de faire, d'une manière d'être avec les autres que d'un savoir à transmettre. »





*La fuite en Egypte*, un tableau de Marc Chagall peint vers 1980.



# NOËL, ÉLOGE DE LA FAIBLESSE

**DOSSIER** Jésus, migrant dès sa naissance, honoré par les mages, fuyant en Egypte avec ses parents, pourchassé par le roi Hérode : voici un « joyeux Noël » très particulier ! Et c'est pourtant la version que nous en donne l'Évangile de Matthieu, éloignée de nos fêtes de Noël aseptisées.

▀ Responsable du dossier: Gilles Bourquin

MATC  
CHAGALL



# Noël raconte la naissance d'un homme modèle sans pouvoir

## Les pérégrinations d'un Messie traqué

Selon l'Évangile de Matthieu, Noël n'est pas un doux poème. Le Christ, d'origine pauvre, et sans défense, échappe à la persécution du tyran Hérode par une série de discrètes interventions divines.



**Ulrich Luz**, professeur émérite de Nouveau Testament à l'Université de Berne, spécialiste et auteur d'un commentaire de l'Évangile de Matthieu.

**CONCURRENCE** Situait d'emblée le récit d'enfance dans l'ensemble de l'Évangile de Matthieu, Ulrich Luz souligne que « le conflit inégal entre le roi Hérode, brutal et violent, et l'anti-roi d'Israël, Jésus, non violent, se poursuit tout au long de l'Évangile. Dans ce récit, le plan perfide d'Hérode est déjoué par la stratégie de Dieu, qui agit au travers des mages et de Joseph ».

### Des valeurs inversées

La visite des mages à Jésus – illustres savants étrangers au monde juif – suggère que le contraste entre les deux rois, le tyran et l'enfant, pourrait s'inverser. Alors que le règne brutal d'Hérode est local, le Messie jouit dès sa naissance d'une reconnaissance internationale. Cet « Évangile en miniature », comme aime à le dire le professeur, ne fait qu'initier la migration de Jésus, qui « n'a pas où poser la tête » (Mt. 8,20) tout au long de sa mission itinérante. La faiblesse du Messie culmine dans le drame de la crucifixion : « La protection

de Jésus n'a pas lieu comme on l'attend. La force de Dieu ne se révèle clairement que dans la Résurrection, après la Passion. »

### Le secret dessein de Dieu

« L'évangéliste Matthieu décrit sans exaltation l'itinérance juvénile de Jésus. Le sauvetage de l'enfant par Dieu s'opère de manière sobre, en ne concédant que peu d'espace aux manifestations surnaturelles », admet l'expert. Les moments de joie intense – par exemple, celle des mages à la vue de l'astre – ne sont que des étincelles jalonnant un parcours difficile, qui comporte aussi des égarements. Au début de l'histoire, les mages cherchent Jésus à la mauvaise place : chez Hérode.

Selon ce récit, la guidance de Dieu ne supprime ni les dangers, ni la précarité, ni les fatigues, ni les hésitations, ni les faux pas. Nous ne savons souvent pas comment Dieu nous guide, et la foi consiste à reconnaître son dessein caché.

### Une responsabilité dans le monde

Ulrich Luz souligne que Jésus est faible, mais qu'il n'est pas un homme ordinaire : « Il est un modèle, du moins pour les chrétiens. » Et l'Évangile de Matthieu clarifie la position des croyants à son égard : « le dis-

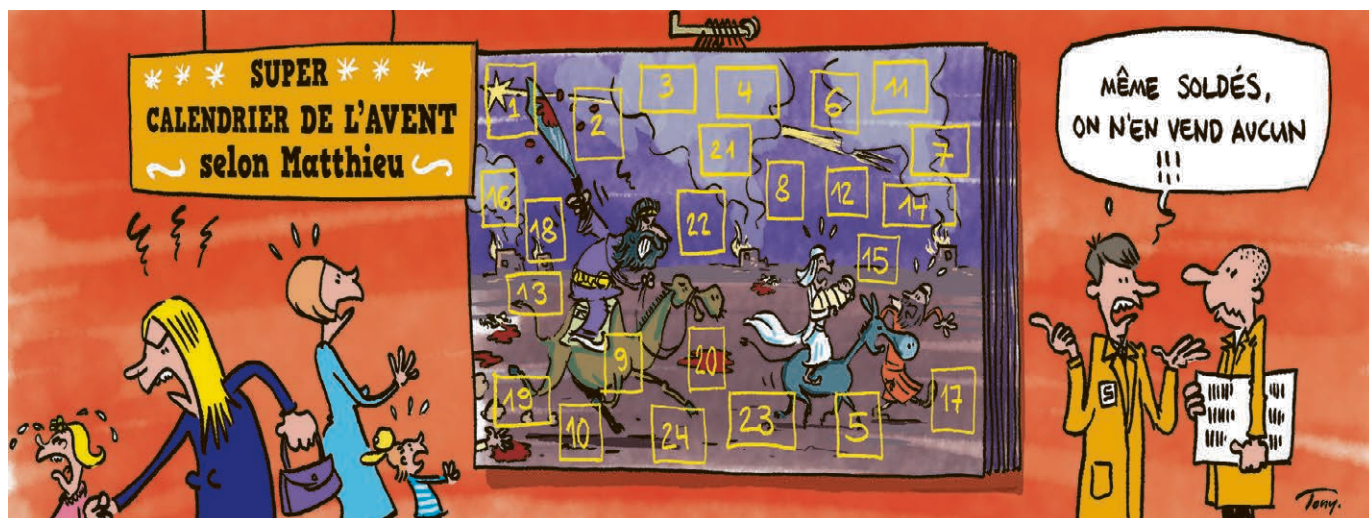
ciple n'est pas au-dessus de son maître » (Mt. 10,24). Les chrétiens, et particulièrement ceux qui ont des responsabilités dans le monde, en politique ou en entreprise, « ne doivent donc jamais être des avocats du capital, de la guerre ou de la croissance sans limites, mais des avocats des faibles et des petits dans le monde ». **▲ Gilles Bourquin**

### Le récit biblique

Le deuxième chapitre de l'Évangile de Matthieu narre une intrigue politique. Le roi Hérode, connu pour sa cruauté, est informé par des mages venus d'Orient de la naissance d'un « roi des Juifs ».

Il le considère aussitôt comme un rival à éliminer. Il tente en vain de le localiser grâce à ces mages, guidés par une étoile vers l'enfant à Bethléem. Mais ces derniers, ayant honoré le Messie de leurs présents, lui font faux bond.

Furieux, Hérode ordonne le massacre de tous les enfants de Bethléem, mais il est trop tard : divinement averti en songe, Joseph a fui en Égypte avec sa famille. L'enfant divin est sauf.



## Une légende toujours actuelle

Selon les exégètes du Nouveau Testament, l'histoire de l'enfance de Jésus racontée par Matthieu est une légende. Les croyants fondamentalistes contestent ce point de vue. Quels sont les arguments des académiciens ?

**ENQUÊTE** Depuis deux siècles, l'historicité des récits bibliques est un sujet de polémique. Les théologiens qui étudient la Bible avec un esprit critique considèrent qu'il s'agit d'histoires en partie imaginaires écrites à partir de faits réels. Les chrétiens fondamentalistes, qui font une lecture littérale des textes, reprochent aux théologiens de mettre en doute la vérité biblique. Trois observations conduisent les spécialistes à considérer que le récit de Noël de l'Évangile de Matthieu n'est pas entièrement historique.

### Des arguments qui dérangent

Un premier constat saute aux yeux des historiens de l'Antiquité : les récits de sauvetage d'enfants rois en péril étaient fréquents. L'histoire de Matthieu n'est donc pas entièrement originale. Dans un commentaire juif de l'Ancien Testament, la haggada de Moïse, des astrologues prophétisent la naissance de Moïse au pharaon, qui prend peur et planifie de le tuer. Selon Ulrich Luz, ce texte a pu influencer l'évangéliste Matthieu.

« Le texte biblique est une lampe avec laquelle je lis ma vie »

Deuxièmement, les récits de l'enfance de Jésus des Évangiles de Matthieu et de Luc ne concordent pas. Alors que Matthieu raconte la fuite en Égypte depuis Bethléem, Luc ne relate aucune persécution par Hérode. Au contraire, huit jours après sa naissance, Jésus est conduit au temple de Jérusalem pour y être circoncis (Luc 2,21), puis ses parents y retournent chaque année (Luc 2,41). « Les lecteurs habituels de la Bible ne voient pas le problème », explique le professeur Luz, car l'Église a pris l'habitude de fixer l'épisode des mages lors de l'Épiphanie, le 6 janvier, après les faits exposés par Luc.

### A chacun son étoile

Autre analyse, le texte n'explique pas comment les mages savent que l'étoile qui leur apparaît en Orient est celle du « roi des Juifs ». Sans être conduits par cet astre, ils se rendent à Jérusalem et demandent le lieu de sa naissance (Mt. 2,2). Ayant appris par les scribes que le Messie doit naître à Bethléem, ils se mettent en route, et c'est alors que

l'astre « vu à Orient » leur apparaît de nouveau et les conduit vers l'endroit où se trouve l'enfant (Mt. 2,9). Même si l'on croit que Dieu peut tout, la trajectoire de cet astre, non rectiligne, demeure étrange : d'abord figé à l'est, puis mobile du nord au sud.

Pour les historiens, cette histoire d'étoile reflète une croyance répandue à l'époque, précise le professeur, car « l'idée que chaque homme a son étoile, s'allumant à sa naissance et s'éteignant à sa mort, faisait partie de l'astrologie populaire antique, et les étoiles des hommes illustres brillaient davantage ».

### Vrais et faux enjeux

Ulrich Luz conclut que « la différence entre un récit historique et une légende est seulement relative, car un texte d'histoire comporte toujours une part d'interprétation. Plus que l'exactitude des faits réels, il s'agit de découvrir le sens que les auteurs des Évangiles ont donné à la naissance de Jésus. Ainsi, le texte biblique devient une lampe avec laquelle je lis ma vie ». ■ G. B.

# La force de l'apparente faiblesse

La force et la faiblesse ne se trouvent pas là où on les imagine. François Vouga déjoue les apparences. Dans le récit de l'enfance de Jésus de l'Évangile de Matthieu, une confiance forte habite Joseph, tandis qu'Hérode, déstabilisé, se livre à la violence gratuite.



**François Vouga**, professeur émérite de Nouveau Testament à la Kirchliche Hochschule Wuppertal / Bethel.

**RENVERSEMENT** Comment interpréter la figure de l'ange qui apparaît en songe à Joseph ? Tout au long du récit que Matthieu compose de la naissance et de la petite enfance de Jésus, l'ange est présent. Là où l'on attendrait fragilité et dénuement, dans la naissance inattendue à Bethléem, la fuite en Égypte, l'exil et le retour compliqué à Nazareth d'un enfant et de sa famille constamment menacée, l'ange manifeste la protection divine.

Dieu veille. La force et la sagesse qui accompagnent la famille de Joseph ne s'opposent pas à la force du tyran Hérode, mais résistent et trouvent un chemin dans la confiance. La foi en la Providence traverse tout l'Évangile de Matthieu : on se souvient du soleil qui se lève sur les bons et les méchants, de la pluie qui tombe sur les justes et les injustes, et voici l'ange qui, à travers chaque crise, conduit Joseph et sa famille...

## Fragilité et certitude

L'évangéliste Marc n'avait pas vu la nécessité de présenter un tableau de l'enfance de Jésus. Matthieu, qui a écrit son Évangile après Marc, en a pris l'initiative. L'évangéliste Luc l'a suivi. Les deux se sont servis de thèmes centraux

de l'Ancien Testament, chacun à sa manière. Matthieu met en scène les personnages de Joseph et d'Hérode, qui renvoient aux grandes figures de l'histoire d'Israël : Joseph, le fiancé de Marie, dans le rôle du patriarche Joseph, fils d'Abraham et de Jacob ; Hérode dans le rôle de Pharaon. La rencontre de Joseph et d'Hérode illustre ainsi un chemin qui répète celui de l'Exode et de l'Exil, et révèle leurs fragilités.

La situation de Joseph et de sa famille nous oblige à établir une distinction entre la fragilité et le désespoir. Fragiles, susceptibles d'être découragés, d'être brisés, de s'égarer ou de perdre la vie, oui : en fuite, un homme, une femme, un enfant, auxquels Fra Angelico prête encore un âne (cf. image ci-contre), traversent deux fois le désert, vers le refuge offert par l'Égypte puis, au retour de leur Exil, jusqu'à Nazareth.

Faibles, sans recours possible à quelque force que ce soit pour faire valoir leurs droits ou assurer leur survie, oui : on n'aperçoit pas à l'horizon de garde armée descendre du ciel pour les défendre. Ils se trouvent sans protection contre la haine destructrice des puissants, ni défense contre la violence et la mort qui les menace. Mais ils ne sont pas désespérés, non : conduit, précédé d'étape en étape

par la confiance en une Providence, Joseph avance avec sa famille avec une sage certitude. Matthieu représente cette certitude par la figure de l'ange qui lui apparaît en songe.

## Une confiance fragile et créative

Evidemment, l'histoire de l'enfant Jésus sauvé de la colère d'Hérode ne fait pas oublier le drame des enfants de Bethléem massacrés par le tyran. Il ne sert à rien de fermer les yeux sur la dure réalité, devant les risques naturels qui font partie de la vie – catastrophes, maladies, accidents –

ni sur l'inhumanité de l'humanité, sur les manques d'amour et sur la haine, sur l'injustice des rapports de force.

Mais la confiance en la Providence que Matthieu met en scène pour Noël ne se laisse pas

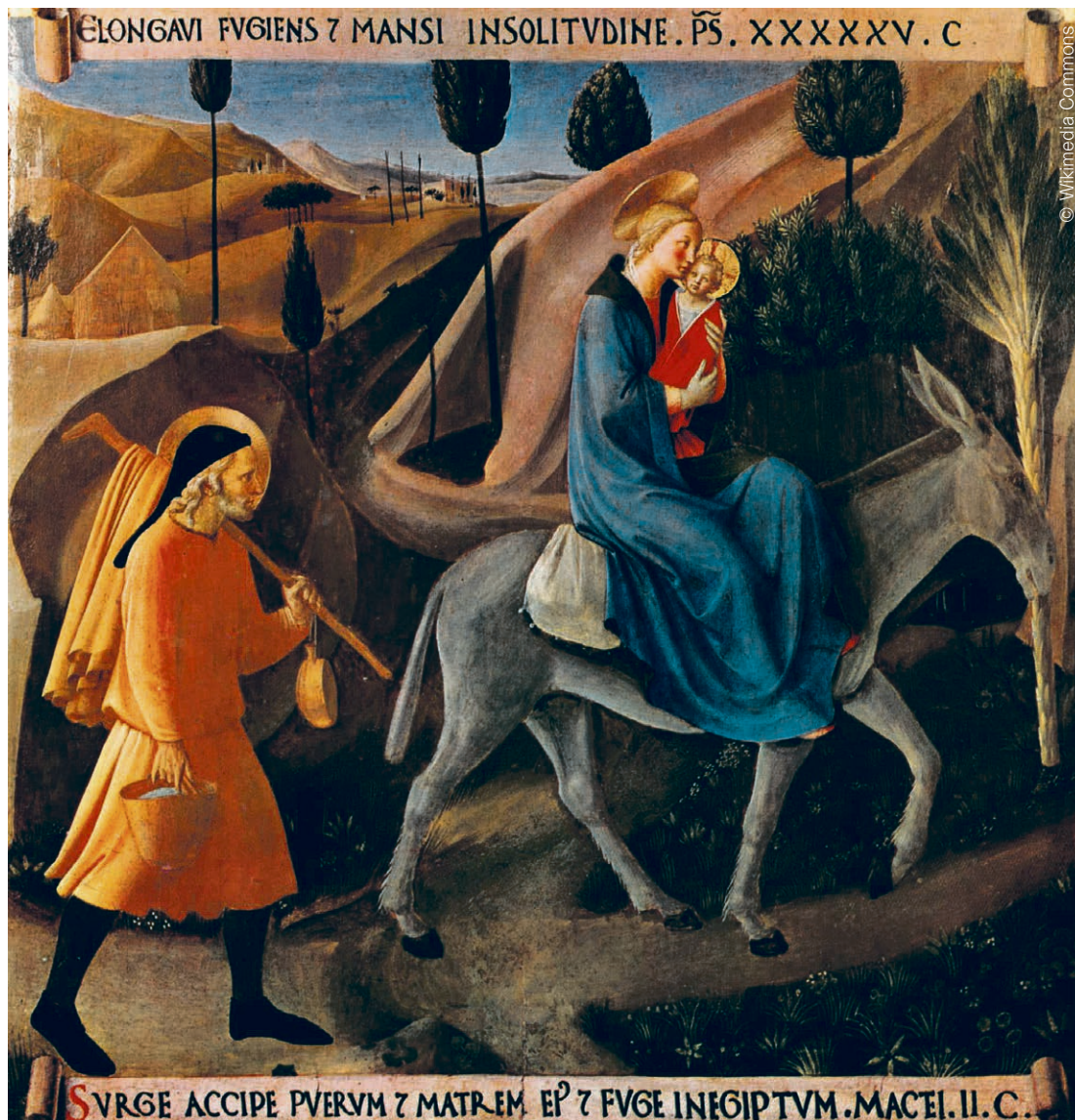
décourager par l'inhumanité, la fragilité humaine ou la faiblesse. Elle ne se laisse pas prendre par le désespoir, ni ne se résigne, mais elle tire parti des ressources données pour ouvrir des chemins de vie vers l'avenir.

## La vulnérabilité d'Hérode

Les difficiles fragilités, celles qui se sont laissées vaincre par elles-mêmes, ne se trouvent pas dans la faiblesse de Joseph, mais bien ailleurs, du côté du roi tyrannique. Voyez, dramatique, la

« Le drame de l'universelle fragilité humaine confrontée à elle-même »





*La fuite en Egypte,*  
peinte vers 1450  
par Fra Angelico.

panique d'Hérode ! On comprend bien que, selon Matthieu, l'enfant adoré par les mages ne le menace en rien. De quoi pourrait-il donc le menacer ? De quoi exactement, d'ailleurs, Hérode aurait-il peur ? Que pourrait-il encore perdre ? La seule évocation d'un roi qui vient de naître le précipite dans le cauchemar. Fragilité de la couronne.

Et quelle joie la royauté lui procure-t-elle ? La vie qui lui a été donnée trouve-t-elle là sa plénitude ? A remplir son temps de la peur de perdre ce qu'il a ? Disposant de tout pouvoir, le voici désespéré au point de dépenser toute son énergie à détruire la vie et ce qui pourrait réjouir les autres.

Surprenant, enfin, dans le récit de Matthieu, le peu d'engagement des

grands prêtres et des scribes, alors que le sort du Messie devrait les concerner au plus haut point ! Ils jouent un rôle crucial dans l'histoire : ce sont eux qui répondent à la question d'Hérode au sujet du lieu de naissance du Messie – Bethléem – et révèlent cet endroit aux mages. Ils provoquent du même coup les catastrophes qui vont suivre : la recherche désespérée de l'enfant par Hérode et le massacre gratuit des enfants du lieu.

#### L'hypocrisie des scribes

Les scribes consacrent leur vie à lire l'Écriture, mais tiennent l'Écriture à l'écart de leur histoire. Étrange fracture entre leurs convictions et leur réalité, qu'ils entretiennent par peur de leur propre fragilité ! Leur attitude, Mat-

thieu l'appelle hypocrisie. Leur compétence et leur savoir religieux cachent une incertitude fondamentale. L'illusion par laquelle ils se protègent est la forme de leur désespoir.

#### Le paradoxe de la fragilité

La scène de Noël composée par Matthieu présente le drame de la confrontation de l'universelle fragilité humaine avec elle-même. La véritable faiblesse est la peur de la faiblesse. Forts ne sont pas en eux-mêmes les puissants et les intelligents, mais la confiance. Elle donne l'imagination et le courage d'une créativité qui trouve dans la fragilité les sources de la vie, pour soi et pour l'humanité.

► François Vouga

# Jean-Claude Métraux

## « Nous sommes tous migrants »

Jean-Claude Métraux est spécialisé dans l'accueil des migrants. A ses yeux, l'acceptation de notre propre vulnérabilité nous permet d'accueillir l'autre tel qu'il est.

**L'Évangile de Matthieu lie de façon très étroite la faiblesse du Messie et sa perpétuelle migration. Pour vous, psychothérapeute auprès des migrants, comment la faiblesse et la migration sont-elles reliées ?**

**JEAN-CLAUDE MÉTRAUX** Tout être humain est vulnérable dans sa nature par le simple fait qu'il est mortel. Il faut toutefois distinguer cette faiblesse qui nous est commune des périls que traversent certains migrants, impliquant une détresse réelle qui ne doit pas être acceptée.

**Vous affirmez néanmoins que nous sommes tous migrants ?**

Oui, car même si nous ne nous déplaçons pas, la société change autour de nous, au point que nous pouvons nous sentir étrangers dans le monde où nous vivons. J'en ai pris conscience en repensant à ma grand-mère, qui ne s'est

déplacée que de vingt-cinq kilomètres d'un village de la Broye à Lausanne, et qui n'a jamais réussi à s'intégrer dans son « pays d'accueil », Lausanne. Notre société a fortement « migré » entre les années 1985 et 1995, avec la chute du mur, le téléphone portable, internet, l'effet humain sur le climat, le néolibéralisme, etc.

**Ces progrès techniques sont plutôt des signes de puissance ?**

Il est vrai que notre monde est gouverné par la volonté de puissance, ou de maîtrise, comme je préfère le dire. Derrière cette volonté de tout contrôler se cache un déni de nos limites, un refus de reconnaître notre propre vulnérabilité.

**Vous en faites ainsi une lecture psychanalytique ?**

Tout être humain vit des pertes de sens. S'il tente de se les cacher, il poursuivra sa route en refusant toute remise en question, quitte à massacrer tous les enfants de Bethléem. Cependant, si le principal enfant visé survit au massacre, cela signifie symboliquement que la volonté de puissance du tyran est mise en échec. Hérode se ment à lui-même en tant qu'être humain et perdure dans son illusion de pouvoir infini. En tant qu'athée, j'interprète ici l'Évangile de Matthieu comme une création humaine, qui tire son sens de l'humanité de celui qui l'a écrit.

**Et selon vous, cette illusion de pouvoir infini concerne aussi notre société ?**

Dans notre monde où règne la volonté de tout contrôler, la faiblesse est vue comme un défaut de pouvoir. Cette vision négative de la faiblesse conditionne notre approche des personnes venues d'ailleurs. La différence de l'autre est considérée comme un manque. L'étranger est perçu comme déficitaire.

**« La vision négative que nous avons de la faiblesse conditionne notre rapport à l'étranger »**

Par exemple, on parle de son incapacité à apprendre le français, de son manque de volonté à surmonter la douleur chronique, de l'absence de stimulation des parents migrants à l'égard de leurs enfants, de la

violence qui serait propre aux Balkaniques ou à d'autres populations étrangères, etc.

**S'agit-il de percevoir la faiblesse autrement ?**

Oui, comme pour d'autres mots importants du vocabulaire, on peut considérer la faiblesse de plusieurs manières. Au lieu de l'appliquer aux seuls migrants, on peut en faire un synonyme de la vulnérabilité de tout être humain, susceptible de tomber malade, de perdre son travail, etc. La conscience de notre faiblesse devient à ce moment-là une force.

**Quels sont les effets de ce retournement ?**

La conscience de notre propre fragilité est une force, car elle permet la prise en compte de l'altérité. Nous ne percevons

### Bio express

Jean-Claude Métraux est psychiatre et psychothérapeute auprès d'enfants et d'adolescents. Depuis 1993, il est cofondateur de l'association Appartenances, qui répond aux besoins psychologiques et sociaux des personnes et des familles migrantes en difficulté dans le canton de Vaud. Chargé de cours à l'université de Lausanne, il est l'auteur de l'ouvrage *La migration comme métaphore*, paru en 2011 aux éditions La Dispute, Paris.





© Jean-Bernard Steber, Agence de Presse ARC

plus la différence de l'autre comme un déficit, mais comme une source possible d'enrichissement. Cette humilité permet de tisser des liens avec d'autres personnes faibles et vulnérables, et de créer des contacts sociaux à l'origine de nouvelles communautés.

**Vous voulez dire que la conscience de notre faiblesse est nécessaire à la création du lien social ?**

Oui, car elle permet un meilleur ajustement à la réalité de chacun. Pour créer l'entente d'êtres humains de cultures et de religions différentes, il s'agit de prendre en compte leurs similitudes fondamentales, qui se situent du côté de cette fragilité commune face à l'existence humaine. Il s'agit là d'un socle possible de reconnaissance mutuelle, permettant la construction de sens partagé.

**« La conscience de notre faiblesse est une force »**

Si l'on met en relation des personnes qui ne reconnaissent pas leur finitude, cela crée des exclus et des inclus, des autochtones et des migrants, des tyrans et des persécutés, des écarts de richesse entre le Nord et le Sud, etc.

**Il n'en reste pas moins que les migrants qui arrivent chez nous sont souvent complètement démunis ?**

C'est évident. Non seulement ils sont démunis, mais ils sont dans un état de survie qui les oblige à demeurer figés dans le présent immédiat. Cela compromet à la fois tout usage de leurs ressources passées et toute construction de leur futur. Les politiques européennes et nord-américaines ont pour effet de prolonger cet état de survie, creusant ainsi le fossé entre les migrants et la société d'accueil.

**Cela permet-il de comprendre pourquoi certains migrants semblent refuser de s'adapter à notre culture ?**

C'est effectivement le cas de certains. Cela s'explique dans la mesure où les personnes en état de survie ont tendance à se recroqueviller sur leur identité héritée, seules bien qu'elles soient convaincues de pouvoir perpétuer. C'est uniquement en offrant un véritable environnement de sécurité aux personnes que nous accueillons que nous leur permettons d'abandonner progressivement leurs mécanismes de survie, afin de construire des appartenances plurielles nourries de leurs divers mondes.

► Gilles Bourquin

**Le plus du web**

Une chronique de Gilles Bourquin en réaction aux propos de Jean-Claude Métraux : [www.reformes.ch/societe](http://www.reformes.ch/societe)



# Sainte cène techno à Montréal



Photographie utilisée pour promouvoir le 14<sup>e</sup> Bal en Blanc de Montréal en 2008.

**COMMUNION** « Cette photographie a servi à faire la promotion du *Bal en Blanc* à Montréal », introduit Olivier Bauer. Cet événement qui se déroule chaque année durant la semaine de Pâques rassemble des milliers de fans de musiques électroniques. « Une des premières choses qui m'a frappé

dans l'image, c'est l'absence de nourriture », souligne le théologien. « On peut penser qu'il y a quelque chose dans les coupes, mais l'on n'en est pas sûr », ajoute-t-il. Une observation qui l'amène à penser que l'on peut faire communion autrement qu'autour d'un repas : « Dans ce cas précis, c'est la musique qui servira à relier les gens. »

Le personnage représentant Jésus se tient devant deux platines. « On peut imaginer qu'il va mettre un disque. En tant que théologien,

je ne peux m'empêcher de trouver un rapport symbolique avec une ostie », complète Olivier Bauer.

## Universalité ciblée

La diversité des personnages qui représentent les apôtres saute également tout de suite aux yeux. « On retrouve un juif avec sa kippa, un bouddhiste en position du lotus, une hindoue, des musulmans, deux personnages dont l'attitude laisse à suggérer qu'ils sont homosexuels et une personne transgenre », détaille Olivier Bauer.

Pour le théologien, bien que cette représentation tente d'inclure chacun dans une sorte de communion universelle, elle cible un certain public : « L'affiche s'adresse avant tout à une élite culturelle des nuits montréalaises. Tous les protagonistes sont jeunes et beaux. On pourrait même

se demander si nous pourrions avoir notre place autour de la table. »

Pour réaliser son cliché, le photographe a fait appel à des mannequins professionnels. Un canon de beauté avec lequel il peut être difficile de rivaliser. « Il est clair que c'est de la publicité. Montrer des jeunes gens beaux et dénudés fait partie de la démarche. J'adhérerais plus à l'idée si l'image incluait des personnes âgées, plus généreuses ou souffrant d'un handicap », complète le théologien.

## Le plus du web

Olivier Bauer s'intéresse aussi aux odeurs du protestantisme sur [www.reformes.ch/odeur](http://www.reformes.ch/odeur)

Professeur de théologie pratique à l'université de Lausanne, Olivier Bauer se passionne pour les questions de nourriture. Il travaille notamment sur l'interprétation de différentes représentations de la cène.

#### Patrimoine culturel

« Cette image n'a pas suscité de grandes polémiques, contrairement à d'autres », note Olivier Bauer. Il se souvient notamment d'une représentation de la cène avec l'équipe de hockey des *Canadiens de Montréal* qui avait fait réagir l'Eglise catholique. Elle mettait en scène des joueurs atablés autour d'ailes de poulet, de bières et de chips. Une image qui pourrait laisser penser que le sport national est élevé au rang de véritable religion.

« Au Québec, les références religieuses sont omniprésentes », ajoute le théologien qui a passé une dizaine d'années comme professeur à l'Université de Montréal. « Elles témoignent d'un passé pas si lointain où l'Eglise jouait un rôle fondamental. Depuis, son influence s'est fortement estompée. Pourtant, les références culturelles sont restées », ajoute-t-il.

Pour lui, le fait de faire référence à *La Cène* de Léonard de Vinci pose également la question de savoir si le rapport est religieux ou culturel.

#### Nourriture terrestre

A l'époque, Olivier Bauer avait été sollicité par la télévision québécoise pour analyser différentes représentations de la cène. L'émission *L'Epicierie*, qui traite de thèmes en lien avec l'alimentation, s'intéressait à ce que pouvait révéler ces œuvres en matière d'habitude alimentaire. « Dans la cène de hockey, on

est sur ce que l'on appelle du « finger-food », de la nourriture qui se mange avec les doigts. Pour celle du *Bal en Blanc*, on peut penser à des boissons énergétiques, voire des pilules », note le théologien.

Une autre œuvre, issue des îles de la Madeleine, situait l'action sur un bateau de pêcheurs.

**« J'adhérerais plus à l'idée si l'image incluait des personnes âgées, plus généreuses ou souffrant d'un handicap »**

« Seul le décor changeait, sur la table on pouvait retrouver les éléments classiques que sont le pain et le vin », complète-t-il.

Depuis lors, il se passionne pour la question et référence les représentations de la cène à travers le monde: « En Autriche

et en Allemagne, il arrive fréquemment que le pain représenté soit une spécialité locale. On peut même voir des bretzels sur certaines œuvres! »

Dans les tableaux de la Renaissance, le théologien note de nombreuses symboliques liées à la nourriture: « Très présente dans les Alpes italiennes, l'écrevisse représente par exemple Judas et la trahison. » Olivier Bauer se dit particulièrement intéressé par les régionalismes présents dans les différentes œuvres: « Alors que l'on pourrait penser qu'une telle représentation devrait être codifiée, elle bénéficie au contraire d'une grande diversité d'interprétation. » Une richesse sur laquelle il travaille depuis plusieurs années en vue de publier un ouvrage sur la question. ■ **Nicolas Meyer**

#### Bio express

Né en 1964 à Neuchâtel, Olivier Bauer effectue ses études de théologie dans sa ville natale, puis à la Faculté de Lausanne. Il a ensuite passé sa vie professionnelle sur plusieurs continents en tant que professeur et pasteur. Il a notamment exercé en France, à Tahiti et à Washington. Entre 2005 et 2015, il a été professeur à la Faculté de théologie et de sciences des religions de l'Université de Montréal. Il a aussi été professeur invité à l'Université de Genève, à l'Ecole polytechnique de Lausanne et chercheur invité à l'Université François-Rabelais de Tours, au Centre Supérieur d'études de la Renaissance et à l'Institut européen d'histoire et des cultures de l'alimentation. Depuis 2015, il est professeur de théologie pratique de la Faculté de théologie et de sciences des religions de l'université de Lausanne. Ses recherches portent sur la transmission du christianisme au travers des cinq sens, sur le développement de l'Eglise et sur l'accompagnement spirituel. Il s'intéresse en outre aux relations entre culture et religion, à la valeur spirituelle de l'alimentation et au sport comme religion.



## La musique dans la peinture

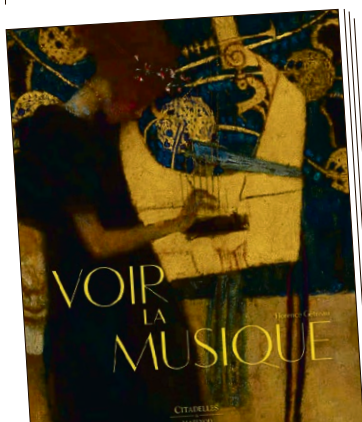
**INTENSITÉ** « Voir la musique » : l'expression surprend. Mais il suffit d'ouvrir le livre de Florence Gétéreau pour comprendre que, sous de multiples formes, la musique est omniprésente dans l'histoire de la peinture.

En parcourant tour à tour la variété des instruments et les différentes manières de représenter les notes et les feuilles de musique, l'auteure nous fait découvrir le rôle d'accompagnement que la musique a toujours joué dans la culture occidentale. Sans exception ou presque, les peintres se sont plu à croquer les ménestriers urbains ou les musiciens ambulants, les chantres d'église ou les artistes de cour, les orchestres et leurs chefs. La même fascination pour la musique préside aux représentations des processions et des fêtes populaires, des conversations galantes et des plaisirs champêtres.

« En raison de son immatérialité et des sensations qu'elle procure, dit l'auteure, la musique l'emporte en immédiateté et en intensité sur les autres sens pour solliciter l'imaginaire. Elle innerve ainsi la fable humaine, son histoire et ses religions. C'est pourquoi nombre d'images dépassent la transposition de la réalité sonore pour ouvrir sur un univers symbolique. »

■ **Jean Borel**

*Voir la musique,*  
par Florence Gétéreau, Paris,  
Citadelles & Mazenod, 2017, 415 p.



## Comment lire la Bible ?

**DÉCOUVERTE** A la question du légiste au sujet de ce qu'il doit faire pour avoir la vie éternelle (Matthieu 19,16), Jésus répond par un double questionnement : Qu'y a-t-il d'écrit dans la Loi ? Comment lis-tu ?

Que la lecture de la Bible soit l'une des plus belles aventures, rien n'est plus vrai, mais à deux conditions : il ne faut ni être pressé ni isoler les mots les uns des autres pour en tirer des conclusions ou des jugements hâtifs.

C'est pourquoi, dans ce livre qui se veut une initiation à une lecture continue de la Bible, Jacques Cazeaux s'attache à montrer l'unité morale du dessein que poursuivent les différents rédacteurs. Car « les divers livres de nos Écritures, dit-il, sont écrits d'une savante écriture, ouvragés sans défaut, ensemble et détail, et de l'un à l'autre ils s'assurent des correspondances souvent subtiles, parfois bien visibles ».

Un même message alors s'éclaire de mille feux : que toute volonté de puissance, celle d'un roi ou d'un simple individu, confisque toujours ce qui en nous reflète l'Image de Dieu. ■ **J. B.**

*La tunique sans couture,*  
par Jacques Cazeaux, Paris, Cerf,  
Lire la Bible, 2017, 299 p.



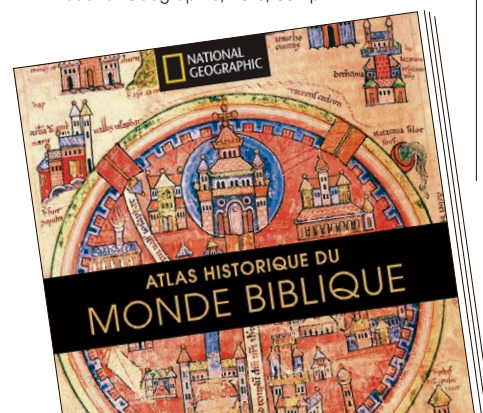
## La Bible au fil des cartes

**PANORAMA** Les récits de la Bible – c'est l'une de leurs caractéristiques – sont pour la plupart datés et localisés dans l'histoire et la géographie du Proche-Orient et de la Terre sainte. Ce nouvel atlas historique du monde biblique veut illustrer cette visibilité dans l'espace et le temps.

En dix chapitres, depuis le périple d'Abraham jusqu'à l'expansion des premières communautés chrétiennes, Jean-Pierre Isbouts déroule l'histoire biblique au fil de 50 cartes originales et aussi précises que possible. Nous suivons ainsi les étapes de la sortie d'Égypte et l'installation des Hébreux en Canaan, l'exil et le retour en Palestine.

L'ouvrage se termine par les déplacements de Jésus en Galilée et en Judée, les voyages missionnaires de Paul et des apôtres. Les textes sont confrontés aux données les plus récentes de l'archéologie et de l'histoire économique et politique. De brefs encadrés mettent en lumière les coutumes et les éléments rythmant la vie quotidienne des peuples concernés : habillement, alimentation, agriculture, élevage, commerce, architecture. Enfin, 350 photos bien choisies permettent de visualiser les paysages et les sites archéologiques les plus importants, ainsi que quelques objets typiques. ■ **J. B.**

*Atlas historique du monde biblique,*  
par Jean-Pierre Isbouts,  
National Geographic, 2016, 367 p.





# Au Liban, pas de travail pour les réfugiés

Selon l'Entraide protestante suisse (EPER), la recherche d'un emploi est une priorité pour les réfugiés au Liban.

**SURVIE** Au Liban, une personne sur quatre est un réfugié syrien. Mais après six ans de guerre civile en Syrie, le million de réfugiés présents sur le territoire n'est plus en odeur de sainteté. Leur présence impacte l'économie du pays : les investissements baissent, comme les salaires, alors que les dépenses publiques liées, entre autres, à la santé et à l'éducation augmentent. En 2013, la crise syrienne aurait coûté 2,5 milliards de francs au Liban en perte économique, selon le Haut-Commissariat aux réfugiés.

Dans ce contexte déstabilisé, il existe, au Pays des Cèdres, un consensus sur la question du retour des réfugiés en Syrie. Pourtant, le Premier ministre libanais démissionnaire, Saad Hariri, y est opposé tant que l'ONU ne donne pas son feu vert pour un retour sécurisé. Le risque de représailles serait aujourd'hui trop grand pour les réfugiés.

## La misère des camps

Pendant ce temps, dans les camps de Chatila et de Borj el-Barajneh, à Beyrouth, pour les réfugiés palestiniens anciennement réfugiés en Syrie, le processus de paix est la condition de leur retour en Syrie. La misère du camp apparaît alors comme la seule option viable pour l'instant.

Ouverts en 1948, ces deux camps accueillent aujourd'hui chacun quelque 20 000 réfugiés entassés sur environ 1 km<sup>2</sup>. Entre les hauts immeubles défectueux des camps pend un foisonnement de câbles électriques et devant les habitations, les déchets s'entassent, favorisant les risques sanitaires. Incapables de trouver un logement ni de le payer, les nouveaux arrivants s'abritent dans des garages.

L'accès à la nourriture, à l'eau et à l'électricité reste des besoins premiers. Quant à l'argent, il est le nerf de la survie. Or le Liban n'est pas signataire de la Convention de Genève relative au statut des réfugiés. Sans statut officiel, tolérés à titre provisoire, les réfugiés n'ont donc pas d'accès au monde



Les réfugiés nettoient leur camp contre de l'argent, une solution face à la misère qui s'éternise.

du travail. Si des commerces se sont mis en place à l'intérieur du camp, à l'extérieur, le travail se fait au noir, le pécule est maigre et la concurrence est rude. C'est le désespoir qui a conquis les visages des hommes et des femmes dans les camps, qui frappe Nathalie Praz, responsable de l'aide humanitaire pour l'Entraide protestante suisse (EPER).

## L'urgence change de visage

Face à une crise qui s'éternise, l'aide humanitaire ne suffit plus, la planification doit se faire sur le long terme, constate l'EPER. « Nous avons cessé de distribuer des denrées de première nécessité. Les réfugiés ont des cartes de crédit rechargeables. Chacune des 1 851 familles que nous aidons touche 50 dollars par mois », détaille Nathalie Praz.

Pas moins de huitante appartements sont également réhabilités par des ouvriers réfugiés pour accueillir des familles plus dignement pendant deux ans au minimum, selon un contrat établi avec le propriétaire et chapeauté par l'EPER.

Avec le projet « cash for work » (de l'argent pour un travail), les réfugiés les plus vulnérables travaillent en petite équipe deux heures par jour pour 50 dollars par mois. Leur tâche : nettoyer le camp. « Il y a des a priori et de la compétition entre les communautés. En par-

tageant une activité rémunérée, les gens prennent conscience qu'ils ont tous les mêmes besoins et que leurs situations sont similaires », explique Khalid Grein, responsable de projets au Liban.

## Des chrétiens médiateurs

Au Liban, la majorité musulmane est sunnite. Dans les camps, on trouve surtout des chiites. Face à l'équilibre confessionnel fragile, l'EPER appuie un projet de cours de soutien pour les enfants dans le quartier de réfugiés et de travailleurs immigrés de Bourj Harmoud, à Beyrouth. L'expérience pilote s'inscrit dans une volonté de renforcement de la présence chrétienne. Dans la région, les chrétiens sont considérés comme un groupe dont l'ouverture favorise la création de ponts entre les confessions. Leur statut minoritaire écarte les risques d'instrumentalisation de la part de ces « médiateurs ».

▲ Marie Destraz

## Soutenir les réfugiés

L'EPER soutient 3 500 familles de réfugiés au Liban pour un total de 1,5 million de francs par année, grâce aux dons. Infos et dons : [www.eper.ch/liban](http://www.eper.ch/liban).

# La sélection culturelle

## Vivre l'Avent différemment



**ATTENTE** Se préparer à Noël en privilégiant les partages en famille, c'est ce que propose le calendrier œcuménique de l'Avent sur internet *Avent autrement*. Chaque jour, **dès le 1<sup>er</sup> décembre**, sur le thème « Je rêve ?! », découvrez un verset biblique accompagné d'un commentaire et d'une prière, ainsi qu'une activité alternant contes, bricolages, recettes, humour, jeux. Parents, adolescents, grands-parents, enseignants, animateurs peuvent s'inscrire pour recevoir le contenu du calendrier ou le télécharger quotidiennement sur le site [www.avent-autrement.ch](http://www.avent-autrement.ch). Un projet réalisé par les Eglises réformée et catholique vaudoises. **■ M. D.**

## Conter Noël



**ENFANCE** De la Laponie à la Palestine, l'album *La nuit où les étoiles ont basculé* fait voyager les enfants dès 3 ans à travers la nuit de Noël. C'est l'histoire de Sami, un petit gardien de rennes qui, un soir, voit les étoiles attirées vers l'est. Sami et ses rennes sont emportés dans un tourbillon au milieu des étoiles et se retrouvent dans un village. Sami est entraîné jusqu'à une étable par son troupeau. Il y découvre un nouveau-né à qui il offre le grelot d'un renne. L'instant d'après, il se réveille dans sa tente. Et depuis, son récit de cette nuit illumine son visage.

*La nuit où les étoiles ont basculé*, d'Anne-Marie Droz, illustration d'Adina van Woerden, OPEC. Prix : 20 fr. Commande : [www.protestant-edition.ch](http://www.protestant-edition.ch). **■ M. D.**

## Unité chrétienne



**PRIÈRE** Rendez-vous annuel, la Semaine de prière pour l'unité des chrétiens a lieu du **18 au 25 janvier**. Le texte de la célébration a été rédigé cette année par les Eglises des Caraïbes, avec pour thème le cantique de Moïse et Myriam (Ex. 15,1-21) « Le Seigneur est ma force et ma louange, il est mon libérateur ». Les chrétiens des Caraïbes sont marqués par un passé colonial. Certains missionnaires utilisaient la Bible pour justifier l'asservissement, mais les Ecritures ont inspiré les esclaves. Aujourd'hui, ces chrétiens voient dans la fin de l'esclavage la main de Dieu.

Le texte est à la disposition des paroisses pour organiser des célébrations œcuméniques, à découvrir dans les pages régionales du journal. **■ M. D.**

## TÉLÉ

### Faut pas croire

**Chaque samedi à 13h25** sur RTS Un, magazine avec débats, reportage et documentaires. Dernière émission le 23 décembre, avec un invité de Noël. Reprise le 13 janvier.

**Le 9 décembre à 13h25** *In and out*, documentaire. Rediffusions sur RTS Deux le 10 à 18h25, le 12 à 11h20 et le 15 à 15h30.

**Le 31 décembre à 18h55** sur RTS Un, *Les vœux* avec Lotti Latrous, personnalité suisse de l'année 2004.

### Célébrations

**Le 24 décembre à 23h** sur RTS Un, culte, *veillée de Noël*, suivi de la messe de minuit.

**Le 25 décembre à 10h** sur RTS Un, culte de Noël. **A 11h**, messe de la Nativité. **A 12h**, message de Noël et bénédiction urbi et orbi.

## RADIO

### La Chronique

**Chaque matin, à 6h27**, sur *La Première*, deux minutes sur l'actualité religieuse.

### Hautes fréquences

**Chaque dimanche, à 19h**, sur *La Première*, une heure de reportage et d'entretien. **Dès le 3 décembre**, *Chronique de l'Avent* par Daniel Marguerat. **Le 10 décembre**, *Évangéliques en Suisse romande*, *portraits de familles*. **Le 14 janvier**, *Sans domicile fixe et bénévoles*.

### Babel

**Chaque dimanche, à 11h**, sur *Espace 2*, un décryptage spirituel ou religieux de l'actualité par un expert. **Le 3 décembre**, *Œcuménisme: trois voix pour l'unité*. **Le 10 décembre**, *Thoreau, pionnier de la décroissance*. **Le 17 décembre**, *Les 300 ans des Francs-Maçons*.

# Sur les chemins de la spiritualité

Les *Petites écoles* de Crêt-Bérard commencent une nouvelle saison. Trois parcours spirituels pour mieux connaître l'Évangile et vivre sa foi au quotidien.

**FORMATION** Vivre sa foi au quotidien, c'est le but des Petites écoles de Crêt-Bérard. Depuis 2015, le pasteur résident, Alain Monnard, propose des parcours spirituels mêlant théorie et pratique adressés aux paroissien(ne)s et à tous ceux qui souhaitent retrouver une foi vivifiante. En 2018, pour la nouvelle saison, trois formations s'offrent à vous.

Forte de son succès, une troisième volée de la Petite école pour lire la Bible a lieu de janvier à juin. L'objectif: acquérir une lecture respectueuse et spirituellement féconde des textes et cheminer avec la Parole entre décentrement et approfondissement.

Deux nouveaux parcours voient également le jour. La Petite école de vie fraternelle de janvier à juin entame une réflexion sur la manière de vivre ensemble en Église et dans le monde en cohérence avec ses croyances et dans la paix. Quant à la Petite école pour la Terre, de juin à novembre, elle offre des pistes de sensibilisation et de formation à la transition intérieure: que puis-je changer dans ma vie et dans mon attitude intérieure pour tendre vers un mode de vie plus respectueux de la Création? **Marie Destraz**

## Infos pratiques

Chaque parcours est composé de cinq journées (de 9h à 17h) étalées sur plusieurs mois, combinant enseignements et ateliers pratiques en présence d'intervenants extérieurs. Prix: 350 fr. Soirée d'introduction: pour s'informer sans engagement le **8 décembre de 18h45 à 20h** à Crêt-Bérard, Puidoux. Avec apéritif dînatoire et conférence « Ce Dieu qui nous visite » de Jean-Bernard Livio à 20h15. Inscription: info@cret-berard.ch. Informations: www.petites-ecoles.ch.

Des voyages de qualité à dimensions spirituelle et culturelle



**samare** voyages & retraites

Organisateur et accompagnant :  
Olivier Calame, pasteur,  
Fontaines 5, 1352 Agiez  
Tél. 021 960 12 25, info@samare.ch

Du 7 au 15 avril 2018

### Malte, des temples mégalithiques à St-Paul et aux chevaliers

Un voyage extraordinaire à travers 7000 ans d'histoire. Visites de sites exceptionnels.

Fr. 2450.- (ch. double, demi-pension), Fr. 2750.- (ch. simple).



Du 2 au 4 mai 2018

### Sur les traces de Nicolas de Flüe

Voyage-retraite autour des lieux, de la vie et de la spiritualité de cet homme fascinant.

Fr. 590.- (ch. double, demi-pension), Fr. 630.- (ch. simple).



Du 6 au 15 juin 2018

### L'Irlande et le christianisme celtique

Découverte de ce christianisme très particulier ainsi que de superbes sites, croix celtiques, manuscrits et châteaux.

Fr. 2990.- (ch. double, demi-pension), Fr. 3590.- (ch. simple).



Du 10 au 17 juillet 2018

### Enclos paroissiaux et hauts-lieux spirituels du Finistère

Dans une nature magnifique, découverte des fameux «enclos paroissiaux», de l'Abbaye de Landévennec, de Quimper... tout en nous ouvrant au monde celtique.

Fr. 2090.- (ch. double, demi-pension), Fr. 2490.- (ch. simple).



Du 19 au 28 août 2018

### Sur les traces de Mozart et de Hundertwasser

Accompagné par une musicienne professionnelle, un voyage inédit et fabuleux où musique, architecture et spiritualité dialogueront.

Fr. 2890.- (ch. double, demi-pension), Fr. 3350.- (ch. simple).



Du 16 au 21 septembre 2018

### Spiritualité et églises romanes d'Auvergne

Dans des paysages splendides, découverte d'églises romanes de grande beauté, du Puy-en-Velay jusqu'au nord de Clermont-Ferrand.

Fr. 1490.- (ch. double, demi-pension), Fr. 1690.- (ch. simple).

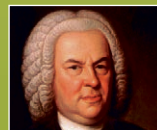


Du 16 au 22 octobre 2018

### Sur les traces de Jean-Sébastien Bach

Avec une organiste professionnelle, multiples apports historiques, symboliques, musicaux et spirituels. Nombreux concerts.

Fr. 2290.- (ch. double, demi-pension), Fr. 2520.- (ch. simple).



[www.samare.ch](http://www.samare.ch)



**Laurence Mottier**

Pasteure dans l'Eglise protestante de Genève à l'Espace Fusterie, et chargée de formation professionnelle.



# Marie transfigurée

## La Révélation

Marie dit à l'ange : « Comment cela se fera-t-il puisque je n'ai pas de relations conjugales ? »

L'ange lui répondit : « L'Esprit saint viendra sur toi et la puissance du Très-Haut te couvrira de son ombre ; c'est pourquoi celui qui va naître sera saint et sera appelé Fils de Dieu. Et voici que Elisabeth, ta parente, est elle aussi enceinte d'un fils dans sa vieillesse et elle en est à son sixième mois, elle qu'on appelait la stérile, car *rien n'est impossible à Dieu.* »

Marie dit alors : « Je suis au service du Seigneur. Que tout se passe pour moi selon ta parole ! » Et l'ange la quitta.

Luc 1,34-38

## Le sermon

Marie, ma sœur, que t'a-t-on fait ? Toi, une jeune fille juive de condition modeste, issue de Nazareth, obscur village de Galilée, on a fait de toi la Mère toute-puissante et sans égale. Pleine d'une foi qui prend des risques, prête à transgresser l'ordre naturel et la bienséance des règles matrimoniales, on a fait de toi la Vierge sans tache, intouchée et intouchable. On t'a volé ton corps, ton désir et ton sexe. Tu t'es désincarnée sous nos envies de pureté.

Marie, ma sœur, qu'es-tu devenue ? Une nouvelle Eve qui, pour réparer la faute originelle de la séductrice au serpent, doit renoncer à son humanité faite de plaisirs et de larmes, de jouissances et d'épreuves. De ton oui de liberté on a fait une soumission servile. Du don fragile et conscient que tu faisais de toi pour accueillir cet enfant, on t'a décrétée mère porteuse violente par l'Esprit. Des mots de feu que tu as proclamés, on a fait une litanie affadie. On t'a volé ta parole prophétique et ton chant de libération. Marie, ma sœur, c'est à nous que l'on a volé tout cela.

## La prière

Toi Dieu, dont la matrice vibre de compassion pour tout ce qui existe, libère-nous de notre imaginaire sexiste.

Toi, Jésus, qui as choisi Marie-Madeleine, Jeanne, Suzanne, Salomé et d'autres femmes pour être tes disciples avec les douze, inscris en nous et dans nos communautés l'alliance féconde d'hommes et de femmes.

Toi, Souffle de justice, donne-nous d'honorer le féminin, les femmes et les filles de notre terre pour que notre humanité prenne sa pleine stature et guérisse de toute mutilation.  
Amen

## Temps de l'Avent: le choix du roi

Comme dans un calendrier de l'Avent, découvrez ici nos activités festives de Noël. Vous trouverez de quoi préparer de manière active et joyeuse la venue au monde de Jésus.

▲ Anne Buloz



### Marché de l'Avent

**JURA-LAC** Paniers avec bougies, décorations de Noël, chemins de table, cartes, couronnes de l'Avent et artisanat malgache (épices, bijoux, nappes, services en bois ou en corne) seront proposés à la vente lors de la Fête-Marché de l'Avent qui aura lieu le **samedi 2 décembre** (de 9h30 à 15h) au Presbytère de Versoix.

Mais pas seulement! L'objectif est de passer un bon moment dans une ambiance conviviale. Récits Kamishibai (10h et 11h), jeux et bricolages de Noël pour les enfants, atelier de chants de Noël (14h30); coin café, pâtisseries et petite restauration (route de Sauvigny 7, Versoix). ▲

### Confectionnez votre couronne

**PLATEAU-CHAMPAGNE** Et si cette année vous fabriquez vous-même votre couronne de l'Avent tout en partageant un moment convivial? Une petite équipe vous y aidera du **27 novembre au 1<sup>er</sup> décembre** (de 9h à 17h) au Centre paroissial de Bernex-Confignon. Vous aurez à votre disposition tout le matériel nécessaire.

Les enfants, accompagnés de leurs parents, pourront participer à un atelier bricolage le **mercredi 29 novembre** (de 14h30 à 17h). Vous n'êtes pas doué(e) en bricolage? Des couronnes seront également à vendre; le bénéfice revenant à la paroisse (chemin sur Beauvent 20, Bernex). ▲



© Ignace Haaz

## Chanter Noël ensemble

**ARVE ET LAC** Rendez-vous traditionnel des amateurs des plus belles mélodies de Noël, *Chantons Noël* aura lieu cette année le **mercredi 13 décembre** (19h30) au temple de Chêne-Bougeries. Ce concert gratuit réunira une nouvelle fois la chorale de la paroisse protestante de Chêne, préparée par Suzanne Golaz, l'Orchestre Buissonnier et quatre jeunes solistes chanteurs (soprano, alto, ténor et basse) sous la direction et les arrangements de Vincent Thévenaz.

Durant ce spectacle, vous pourrez entendre des chants

de Noël venant du monde entier, connus ou moins connus. Plusieurs textes serviront de fil rouge offrant des clins d'œil humoristiques ou émouvants, pour vous emporter dans la magie de Noël. Le public participera en chantant une partie des chants, les plus connus. Rendez-vous route de Chêne 153, à Chêne-Bougeries.

Vous aurez deux autres occasions de découvrir ce même concert: au temple de la Fusterie (mardi 12 décembre à 19h30) et à l'église catholique Saint-Maurice de Bernex (**dimanche 17 décembre** à 17h30). ▲

© Alain Grosclaude



## L'Espace Fusterie en fête

**ESPACES EN VILLE** Réservez votre **vendredi 15 décembre** pour un moment joyeux et gourmand! L'Espace Fusterie vous convie à une soirée festive (dès 19h) pour marquer à la fois le 302<sup>e</sup> anniversaire du temple et l'entrée de l'Espace Fusterie dans une période de présence différente au centre-ville en raison de la restauration et la rénovation de ce monument historique.

L'Ecosse sera à l'honneur avec Xavier Marquis et son ensemble l'Hydre (souvenez-vous de leur concert des Pirates Huguenots en 2016) pour un concert baroque aux sonorités traditionnelles et dansantes. Chansons nostalgiques et airs instrumentaux endiablés du XVIII<sup>e</sup> siècle s'enchaîneront pour faire revivre ce répertoire écossais aux sonorités uniques, dont certaines pièces sont encore jouées aujourd'hui dans la patrie de John Knox... Chant, flûte, violon, violoncelle, clavier, basson, cornemuse et percussions seront tous au rendez-vous!

Lors de ce même concert, les musiciens Nayoung Kim et Sebastian Millius revisiteront joyeusement Bach avec orgue et batterie. Décoiffant (place de la Fusterie, Genève)! ▶

## Noël en plein vent

**MANDEMENT** Venez retrouver l'âne, le bœuf, les moutons et les autres figures dans un spectacle qui met en scène le récit biblique de la naissance du Christ le **vendredi 15 et le samedi 16 décembre**, de 19h à 19h30, sur la place de Meyrin-Village. Cette troisième édition de « Noël en plein vent » est proposée par les communautés protestante, catholique et évangélique de Meyrin.

L'objectif des Eglises, en sortant de leurs murs, est d'aller à la rencontre de celles et ceux qui ne fréquentent pas les Eglises et de leur raconter l'histoire de Noël, selon l'Évangile de Luc. Différents intervenants vêtus d'habits créés pour l'occasion se relaieront pour dire le texte dans un décor conçu pour coller avec l'histoire.

Ce spectacle en plein air (gratuit) est un rappel de la signification de Noël, en dehors de l'agitation commerciale qui nous emporte à cette période de l'année. A l'issue de la représentation, des friandises et des boissons chaudes seront là pour vous réchauffer. Vous êtes tous les bienvenus (route de Meyrin 297, Meyrin). ▶



© Alain Grosclaude

## Veillée de Noël

### CENTRE-VILLE RIVE GAUCHE

Le temple de Champel vous accueillera le **dimanche 24 décembre**, à 23h, pour la traditionnelle veillée de Noël. Pas de bougies ou de sapin cette année. Sur l'un des murs du temple, qui se transformera en écran pour l'occasion, vous découvrirez plutôt des projections de vidéos intitulées *A la lueur des étoiles*, de la vidéaste Silvia Fabiani.

Ses images fortes et poétiques, réalisées pour l'occasion, entreront en résonance avec la prédication de Marie Céneç et le *Jubilate Deo* de Nicolas Bernier, interprété par Didier Godel et Na Lin. Une part belle de la veillée sera consacrée aux chants de Noël par l'assemblée. A l'issue du culte, un vin chaud sera offert (avenue Bertrand 10, Genève). ▶

## Atelier biscuits de Noël

Aimez-vous la pâtisserie? Vous ne résistez pas à la délicieuse odeur des Bruns de Bâle, Etoiles à la cannelle, Milanais et autres Croissants à la vanille? L'Espace Saint-Luc vous propose un atelier convivial et créatif de confection de biscuits de Noël. Tous à vos emporte-pièces **lundi 18 décembre**, dès 14h. Vous pouvez venir avec votre matériel et/ou vos pâtes, ou vous trouverez tout le nécessaire sur place.

Une partie des biscuits seront offerts lors de la soupe de Noël (**24 décembre à 12h**; gratuit). Les personnes désireuses de se retrouver le jour de Noël pour partager un repas simple dans une ambiance chaleureuse peuvent s'annoncer au 022 792 51 19 jusqu'au 19 décembre (rue de la Calle 15, Onex). ▶




© Silvia Fabiani

**LINDEGGER**  
maîtres opticiens

examens de la vue, lentilles de contact,  
lunettes, instruments...

Cours de Rive 15, Genève 022 735 29 11  
lindegger-optic.ch



Pub



## ESPACES EN VILLE

### ESPACE FUSTERIE

#### Cultes

**Ve 1<sup>er</sup>, 8 et 15 déc, 12h30.**

#### Célébration PVA

**Ve 1<sup>er</sup> déc, 18h.** Pour la Journée internationale contre le sida. Célébration qui se tiendra cette année au Musée international de la Croix-Rouge.

#### Un auteur, un livre – Christophe Henning, «Saint Ignace de Loyola»

**Je 7 déc, 12h30.** « La passionnante histoire de saint Ignace et des Jésuites connaît un rebondissement formidable au III<sup>e</sup> millénaire. Sans doute un trait d'humour divin : l'élection du premier pape jésuite, François ! Depuis, la postérité d'Ignace de Loyola s'en trouve décuplée et qui sait jusqu'où ce pape réformateur conduira l'Eglise. C'est tout l'intérêt de redécouvrir la vie d'Inigo – son prénom espagnol : ce visionnaire du christianisme, auteur des « Exercices spirituels », un monument de la spiritualité, a toujours uni la puissance mystique à l'action sociale et politique. » **Michael Lonsdale**

#### Chantons Noël!

**Ma 12 déc, 19h30.** Sous la direction et les arrangements de Vincent Thévenaz. Des chants de Noël revisités et, surtout, l'occasion de chanter tous ensemble les plus belles mélodies de Noël.

#### Y a-t-il une spiritualité protestante ?

**Je 14 déc, 12h30.** Chez Théo, Café théologique avec Christophe Chalamet. [www.espace-fusterie.epg.ch](http://www.espace-fusterie.epg.ch).

#### L'Espace Fusterie en fête

**Ve 15 déc, 19h. Lire en page 26.**

#### Noël au perron...!

**Sa 23 déc, 11h.** Témoigner que « se lève sur la paille du monde une lumière qui se fait enfant, une lumière première et dernière » tandis que « la ville, fébrile, s'habille de paillettes ».

### ESPACE SAINT-GERVAIS

#### PROJECTEUR SUR

##### Culte-cantate

**Di 3 déc, 10h.** Georg Phillip Telemann (1681-1767), « Endlich wird die Stunde schlagen ». Marc Faessler, pasteur, Gyslaine Waelchli, soprano, Seung-Kyung Lee, hautbois, Clément Dami, violoncelle, Diego Innocenzi, orgue et direction.

#### Veillée de Noël

**Di 24 déc, 23h.** G. P. Telemann, « Gelobet seist du, Jesu Christ ». Nicolas Lüthi, pasteur, Anne Montandon, soprano, Christelle Monney, alto, Laurent Dami, ténor, Raphaël Harmeyer, basse, Catherine Plattner et Patricia Giannetti, violons, Bettina Ruchti, alto, Cecilia Knudtsen, violon, Diego Innocenzi, orgue et direction.

#### Culte-cantate

**Di 7 jan, 10h,** G. P. Telemann, « Schmecket und sehet unsers Gottes Freundlichkeit ». Jean-Pierre Zurn, pasteur, Magali Perol, soprano, Seung-Kyung Lee, hautbois, Clément Dami, violoncelle, Diego Innocenzi, orgue et direction.

#### RENDEZ-VOUS

##### Parole & silence

**Tous les jeudis, 18h15** (sauf jours fériés et vacances scolaires) avec Jean-Pierre Zurn. **Je 30 nov** Ps 5, Psaume de

David : Prête l'oreille à mes paroles, Seigneur.

**Je 7 déc.** Ps 8, Psaume de David : Seigneur... que ton nom est magnifique.

**Je 14 déc.** Ps 10, Psaume de David : Pourquoi Seigneur rester éloigné...

**Je 21 déc.** Ps 23, Psaume de David : Le Seigneur est mon berger.

**Je 11 jan.** Ps 24, Psaume de David : Au Seigneur, la terre et ses richesses.

**Je 18 jan.** Ps 2, Psaume messianique : Pourquoi cette agitation des peuples ?

**Je 25 jan.** Ps 89, Psaume messianique : Je chanterai toujours les bontés du Seigneur.

#### Lecture en résonance

**Ma 5 déc, 18h30.** François Villon Pierandré Boo, lecteur, Philippe Dragonetti, guitare électrique.

**Ma 16 jan, 18h30.** Eliane Vernay Myriam Sintado, lectrice, Vincent Barras, saxophone.

## CENTRE- VILLE RIVE GAUCHE

ARVE · CHAMPEL ·  
MALAGNOU · EAUX-VIVES  
ST-PIERRE-FUSTERIE

#### PROJECTEUR SUR

##### Cérémonie souvenir

**Me 20 déc, 12h30,** temple de la Madeleine. En deuil au cœur des fêtes : un moment de recueillement.

#### Office du soir avec sainte cène

**Sa 23 déc, 17h,** cathédrale de Saint-Pierre. Office de la veille de Noël avec l'ensemble vocal de Poche.

#### Veillée de Noël

**Di 24 déc, 23h. Lire en page 26.**

#### Culte mémoire régional

**Di 7 jan, 10h30,** temple de Malagnou. Une heure lumineuse pour penser avec reconnaissance à ceux qui nous ont quittés et se remettre en marche.

#### Office du soir avec sainte cène

**Di 14 jan, 18h,** cathédrale de Saint-Pierre. Avec le chœur de la cathédrale, sous la direction de Florence Kraft.

#### Office du soir avec sainte cène

**Di 21 jan, 18h,** cathédrale de Saint-Pierre. Avec les Vêpres de Rachmaninov et le chœur Laudate Deum, sous la direction de Catherine Berney.

## Noël

### CENTRE-VILLE - RIVE

**GAUCHE** « Jésus nous a donné une lumière qui brille dans les ténèbres. Défends-la, protège-la : c'est la plus grande richesse confiée à ta vie. » C'est le message que le pape François a posté sur Twitter le 23 octobre. Il a raison, il convient de protéger cette lumière, de continuer à la faire briller dans nos quartiers, même faiblement, à la mesure de nos moyens. La parole du Christ annonce la vie éternelle, elle console, fortifie, nourrit. Elle éclaire notre chemin, transforme notre vie. Elle est parole d'espérance. Au nom du bureau de Région, je vous souhaite un joyeux Noël et une bonne et heureuse année 2018. **Laurent Rupp, président du bureau de Région**

La Faculté de théologie de l'Université de Genève a le plaisir de vous inviter au récital que donnera

**Cédric Pescia**  
Piano

**Variations**  
**Goldberg** J.-S. Bach

Vendredi 8 décembre 2017 | 18h15  
CONSERVATOIRE DE GENÈVE  
(grande salle), Place Neuve

Entrée libre (sur inscription)  
collecte à la sortie

Pour s'inscrire, écrire à :  
alessandra.maigre@unige.ch

Avec le soutien de la Haute école de musique (HEM) de Genève

FACULTÉ DE THÉOLOGIE



UNIVERSITÉ DE GENÈVE

### « Cathares et protestants »

**Ve 26 jan, 18h30**, temple de Champel. Conférence du pasteur Michel Jas.

### RENDEZ-VOUS

#### Partage biblique

**Ma 28 nov, 5, 12 et 19 déc, 15h**, salle de paroisse des Eaux-Vives. Thème : « La Genève : les patriarches revisités ».

#### Initiation à l'hébreu biblique

**Ve 1<sup>er</sup> et 15 déc, 18h**, Centre paroissial de l'Arve. Alphabet et grammaire de base : cours proposé par le pasteur Bernard Félix. Prix : 20 fr. le cours. Inscription et renseignements auprès de Catherine Fong Yong, catherine.fongyong@gmail.com.

### KT'Cycle avec Contact-Jeunes (12-15 ans)

**Ve 1<sup>er</sup>, 8 et 15 déc, 19h30**, temple de Malagnou. Aussi les 12, 19 et 26 janvier.

#### Catéchèse en ville

**Sa 2 déc, 12h30**, paroisse de Saint-Pierre-Fusterie. Visite de l'exposition sur les aborigènes au MEG.

#### Apériculte

**Di 3 déc, 11h45**, temple de Malagnou. Le père Jean-Bernard Livio présentera le livre de contes pour enfants « Une histoire de chez moi », publié par l'association Les amis de Bethléem.

#### Groupe de méditation chrétienne

**Lu 4, 11 et 18 déc, 12h30**, temple de Champel. Aussi les 8, 15, 22 et 29 janvier.

#### Artisane d'Espérance

**Lu 4, 11 et 18 déc, 14h**, temple de Champel. Aussi les 8, 15, 22 et 29 janvier.

#### Café contact

**Me 6 déc et 17 jan, 10h**, temple de Malagnou.

#### Déc'Ouvrir la Bible

**Sa 9 déc, 9h**, Centre paroissial de l'Arve. Psaume 103 : tendresse et plénitude. Permettre à chaque personne de comprendre des textes bibliques, réfléchir au sens des textes pour aujourd'hui avec le pasteur Bernard Félix. Inscription (secrétariat paroisse) : janine.warmbrodt@protestant.ch. Prix : 100 fr. (6 modules) ou 20 fr. (par module).

#### Les Agapes

**Sa 9 déc, 19h**, temple de Malagnou. Célébration de l'Escalade, Olivier Labarthe la racontera en parcourant les 64 strophes du « Cé qu'à lainò ».

#### Prière de Taizé

**Lu 11 déc et 8 jan, 18h30**, temple de Champel.

#### Au fil de l'Évangile selon saint Jean

**Ma 12 déc, 8h**, paroisse de Saint-Pierre-Fusterie. « Je suis la vraie vigne ».

#### 9 études sur le Notre Père

**Je 14 déc, 14h**, paroisse de Saint-Pierre-Fusterie. « Que ton Règne vienne ».

#### ACAT

**Ve 15 déc, 14h15**, Centre paroissial de l'Arve. Prions ensemble pour l'abolition de la torture.

#### B.A.M.

**Sa 16 déc, 10h**, temple de la Madeleine. Récit de Noël (Luc 2) avec les Théopopettes.

#### Club du Sourire

**Me 20 déc, 15h**, temple de Malagnou. Fête de Noël.

**Me 10 jan, 15h**, temple de Malagnou. Conférence « Chutes du Niagara » proposée par Gisèle Cerez, suivie du traditionnel goûter.

#### B.A.M.

**Sa 13 jan, 10h**, temple de la Madeleine. Dix commandements (Exode 20).

#### Catéchèse en ville

**Sa 13 jan, 12h30**, paroisse de Saint-Pierre-Fusterie. Visite de l'église Saint-Germain.

#### Les Agapes

**Sa 13 jan, 19h**, temple de Malagnou. Repas canadien suivi d'une présentation en images : « Mexique précolombien et colonial », avec Jean-Marc Buchler.

#### Au fil de l'Évangile selon saint Jean

**Ma 16 jan, 8h**, paroisse de Saint-Pierre-Fusterie. « Je vous ai dit cela pour que ma joie soit en vous ».

#### 9 études sur le Notre Père

**Je 18 jan, 14h**, paroisse de Saint-Pierre-Fusterie. « Que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel ».

#### Concert d'orgue

**Sa 27 jan, 18h**, temple de Champel. Avec Didier Godel.

#### Célébration musicale avec sainte cène

**Di 28 jan, 18h**, cathédrale de Saint-Pierre. « Business : être chrétien dans un monde libéral ! » avec Olivier Tisseyre, entrepreneur.

#### CULTES EMS

##### Résidence Les Bruyères

**Je 21 déc, 15h30**, célébration œcuménique.

**Je 11 jan, 15h30**, J. Strouzdinsky.

### Célébration à l'EMS de la Petite-Boissière

**Ve 22 déc, 10h45**, P. Baud.

## CENTRE- VILLE RIVE DROITE

MONTBRILLANT  
ST-GERVAIS-PÂQUIS  
SERVETTE-VIEUSSEUX

### PROJECTEUR SUR

Pour les cultes-cantates et la veillée de Noël au temple de Saint-Gervais, lire en page 27.

### RENDEZ-VOUS

#### Accueil de l'Oasis

Chaque lundi, dès 8h30, accueil sans condition des sans-abri. Prière à midi suivie d'un repas gratuit.

#### Gym douce et pause-café

Tous les mardis, à 9h30, à la paroisse de Montbrillant, sauf vacances scolaires.

#### Parole et silence

**Je 30 nov, 18h15**, temple de Saint-Gervais. Chaque jeudi soir, de 18h15 à 19h, sauf vacances scolaires. Moment de partage et de méditation avec chant, prière, silence et texte biblique.

#### Repas du Colibri

**Ve 1<sup>er</sup> déc, 12h**, Centre paroissial de la Servette. Repas convivial où tout le monde est bienvenu. Prix libre entre 6 et 12 fr. Inscription souhaitée jusqu'au jeudi midi au secrétariat : 022 344 56 83.

#### Lecture en résonance

**Ma 5 déc, 18h30**, temple de Saint-Gervais. François Villon Pierandré Boo, lecteur, Philippe Dragonetti, guitare électrique.

### Jeux en folies

**Di 10 déc, 15h**, Centre paroissial de la Servette. Divers jeux pour un moment de rencontre et de convivialité, dès 15 ans. Prochaine date : 14 janvier.

### En marche vers Noël

#### CENTRE-VILLE - RIVE DROITE

Les jours raccourcissent de plus en plus, les rues s'illuminent de décorations : pas de doute, nous sommes en décembre. Entrée dans les réjouissances de l'Avent, avec les cantiques qui nous feront patienter jusqu'à Noël. Célébration de l'espoir et du renouveau, il y a plus de 2 000 ans venait vers nous un sauveur, sous la forme d'un nouveau-né, Jésus. Pour célébrer cette attente, il y aura le 1<sup>er</sup> dimanche de l'Avent deux cultes à Saint-Gervais : le premier à 10h, le second à 18h, culte autrement. Le dimanche suivant, culte à 10h à la Servette. Le 3<sup>e</sup> dimanche, culte à 10h à Saint-Gervais. Sans oublier, le samedi 16 décembre à 16h, la célébration œcuménique de Noël à Montbrillant. Cette année, à la demande de la communauté, les célébrations de Noël se répartiront sur deux lieux. Tout d'abord deux veillées le 24 décembre, la première à 17h à la Servette, et la seconde à 23h à Saint-Gervais. Lundi 25 décembre, culte à 10h à Saint-Gervais et également à 10h à Montbrillant. Joyeuses fêtes à tous! **Eric Lederrey**

### Groupe biblique œcuménique

**Ma 12 déc, 14h**, paroisse Montbrillant. Avec la COSMG, traduction en LSF. Prochaine date : 16 janvier.

### Movie Fun

**Di 17 déc, 15h**, Centre paroissial de la Servette. Se rassembler, partager un bon moment et découvrir l'art du cinéma. Aujourd'hui : un film qui vous fera peur. Prochaine date : 21 janvier.

### Ecole de la Parole

**Me 20 déc, 14h30**, Centre paroissial de la Servette, salle de rencontre. Infos : R.-M. Willommet, 022 340 23 10. Prochaines dates : 8 et 31 janvier.

### Chorale des cultes autrement

**Je 21 déc, 18h30**, temple de la Servette. Tous niveaux bienvenus. Renseignements : alexia@alexiarabe.com.

### Thé, parlote, partage, TPP

**Ve 22 déc, 13h30**, Centre paroissial de la Servette. Un moment de parlote et de partage, une tasse de thé et quelques biscuits, le 4<sup>e</sup> vendredi de chaque mois. Prochaine date : 26 janvier.

### Lecture en résonance

**Ma 16 jan, 18h30**, temple de Saint-Gervais. Eliane Vernay Myriam Sintado, lectrice, Vincent Barras, saxophone.

### Prière de l'ACAT

**Me 24 jan, 18h30**, temple de la Servette. Réunion de l'Action des chrétiens pour l'abolition de la torture.

### Ecole du dimanche

**Di 28 jan, 10h**, temple de la Servette. Jusqu'à 11h pendant le culte.

### Rencontres fraternelles

**Di 28 jan, 15h**, Maison de paroisse de Montbrillant.

### CULTES EMS

#### Résidence Stella

**Ve 1<sup>er</sup> déc, 10h30**, M. Gueissaz, prédicatrice.

**Ve 12 jan, 10h30**, A.-L. Cornaz Gudet, diacre.

#### Résidence Les Lauriers

**Ve 1<sup>er</sup> déc, 16h**, M. Gueissaz, prédicatrice.

**Ve 12 jan, 16h**, M. Gueissaz, prédicatrice.

**Ve 26 jan, 16h**, M. Gueissaz, prédicatrice.

#### Résidence Fort-Barreau

**Je 7 déc, 10h30**, A. Molnar, prédicateur.

**Je 25 jan, 10h30**, A. Molnar, prédicateur.

#### Résidence Poterie

**Ve 8 déc, 16h30**, M. Gueissaz, prédicatrice.

**Ve 12 jan, 16h30**, A.-L. Cornaz Gudet, diacre.

**Ve 19 jan, 16h30**, M. Gueissaz, prédicatrice.

## JURA-LAC

CÉLIGNY-TERRE SAINTE  
LES 5 COMMUNES  
PETIT-SACONNEX·VERSOIX

### PROJECTEUR SUR

#### Marché de l'Avent

**Sa 2 déc, 9h30**. Lire en page 25.

#### Veillée - spectacle

##### «Au nom de la mère»

**Di 24 déc, 23h**, paroisse de Versoix. Récit de la Nativité. Sur un texte d'Erri de Luca, avec la comédienne Lorianne Cherpillod et la doudoukiste Michèle Lubicz. Mise en scène : Miguel Fernandez. Vin chaud à la sortie.



**RENDEZ-VOUS****Vente de la couture**

**Lu 27 nov, 13h**, salle communale de Chambésy. Venez acheter des articles que les dames de la couture ont confectionnés tout au long de l'année.

**Echanges sur les lectures du dimanche**

**Lu 27 nov, 20h**, salle de paroisse du Grand-Saconnex.

**KT à midi au Grand-Saconnex**

**Ma 28 nov, 5 et 12 déc, 11h45**, salle de paroisse catholique. Pour les enfants de la 5P à la 8P. Cinq rencontres hebdomadaires de 11h45 à 13h15 à la salle de paroisse catholique en face de l'école de la Place.

**Chœur paroissial**

**Me 29 nov et 9 jan, 19h45**. La chorale du Petit-Saconnex, sous la direction de François Mützenbergh, se réunit tous les mardis soir entre 19h45 et 21h30 (sauf vacances scolaires) à la Maison de la paroisse du Petit-Saconnex. Les personnes intéressées peuvent s'adresser à J. Corthay au 022 733 23 31 ou à H. Walter au 022 798 82 20.

**Chant et prière**

**Me 29 nov et 27 déc, 20h**, paroisse du Petit-Saconnex. Moment de prière et de partage. Chaque dernier mercredi du mois.

**KT à midi à Chambésy**

**Je 30 nov, 7 et 14 déc, 11h45**, Centre paroissial de Tournay. Pour les enfants de la 5P à la 8P. Cinq rencontres hebdomadaires de 11h45 à 13h15 au Centre paroissial de Tournay près des écoles de Valérie et de la Fontaine.

**Enseignement biblique de 7 à 12 ans**

**Je 7 déc et 11 jan, 16h**, paroisse du Petit-Saconnex. Pour tous renseignements, veuillez appeler Irène Monnet au 022 788 60 60. Enseignement biblique les jeudis de 16h à 17h30.

**Culte du samedi soir**

**Sa 9 déc et 13 jan, 18h**, chapelle des Crêts, sainte cène.

**Assemblée paroissiale**

**Di 10 déc, 10h**, temple de Coppet. En suite du culte de 10h.

**Concert**

**Me 13 déc, 18h30**, paroisse du Petit-Saconnex. Accordéons sous différents styles et facettes. Chapeau.

**Décorer le sapin avec les enfants**

**Di 17 déc, 10h**, temple de Genthod.

**Noël œcuménique**

**Di 17 déc, 17h**, église catholique Saint-Hippolyte.

**Noël des enfants de Céligny**

**Ma 19 déc, 19h15**, Céligny.

**Fête de Noël pour tous**

**Je 21 déc, 19h**, paroisse du Petit-Saconnex. Venez nombreux, petits et grands, à notre traditionnelle fête de Noël. Célébration préparée avec les enfants de l'enseignement biblique suivie d'un apéro convivial avec vin chaud.

**Noël des familles**

**Di 24 déc, 18h**, temple de Genthod.

**Culte et musique de Noël**

**Lu 25 déc, 10h**, temple de Genthod.

**Concert ensemble vocal de la Collégiale de Neuchâtel**

**Di 14 jan, 17h**, Coppet. Ensemble Hexacorde, J.-S. Bach, cantates, préludes et sonate.

**Mes héroïnes, des femmes qui s'engagent**

**Je 18 jan, 20h**, Commugny. Avec Manon Schick, directrice de la section suisse d'Amnesty International.

**Petite Messe solennelle de Rossini**

**Ve 19 jan, 20h, sa 20, 20h, di 21, 17h**. Coppet. Ensemble vocal de Terre Sainte.

**Culte du samedi soir**

**Sa 27 jan, 18h**, chapelle des Crêts.

**Concert Giardini d'Italia**

**Di 28 jan, 17h**, Coppet. Œuvres de Pandolfi, Bassani, Vitali, Bonporti, Scarlatti, Vivaldi.

**Echanges sur les lectures du dimanche**

**Lu 29 jan, 20h**, salle de paroisse du Grand-Saconnex.

**CULTES EMS****MRPS**

Tous les mardis à 10h30. Sainte cène le 1<sup>er</sup> mardi du mois.

**Résidence Bon Séjour**

**Me 6 et 20 déc, 3 et 17 jan, 10h30**, méditation œcuménique pour les résidents, leurs amis et leur famille. Le 31 janvier, messe célébrée par l'abbé Alain Chardonens.

**EMS Saint-Loup**

**Me 6 et 20 déc, 3 et 17 jan, 16h30**, prière œcuménique.

**Les Tilleuls**

**Me 13 déc et ma 16 jan, 16h**.

**EMS Le Saconnay**

**Je 21 déc, 10h30**, célébration œcuménique.

**RHÔNE MANDEMENT**

AÏRE-LE LIGNON  
CHÂTELAINE-COINTRIN  
AVANCHET-MANDEMENT  
MEYRIN-VERNIER

**PROJECTEUR SUR****Comment nourrir et fonder notre espérance ?**

**Ve 1<sup>er</sup>, 8, 15 et 22 déc, 18h15**, temple de Vernier. Pour traverser le temps de l'Avent nous vous proposons une réflexion en quatre temps pour approcher et approfondir le mystère de la Nativité (voir édito). En résonance avec ces thématiques nous offrirons une heure de prière en silence les quatre vendredis.

**Culte des familles**

**Di 3 déc, 9h30**, paroisse de Vernier, précédé du petit-déjeuner.

**Invitation à la messe**

**Di 10 déc, 11h**, église catholique de l'Épiphanie. La communauté protestante d'Aire-le-Lignon est invitée à la messe.

**Noël en plein vent**

**Ve 15 et sa 16 déc, 19h**. Lire en page 26.

**Noël pour tous**

**Ma 19 déc, 18h30**, paroisse de Vernier. Les enfants qui suivent le catéchisme aussi bien du côté catholique que protestant se mettent ensemble pour une petite saynète de Noël.

**Célébration œcuménique de Noël**

**Di 24 déc, 18h**, église catholique de l'Épiphanie. Les enfants

## S'exercer à l'espérance: le chemin de l'Avent

### RHÔNE - MANDEMENT

Maranatha Maran atha! Viens, Seigneur! C'est une des plus anciennes prières chrétiennes. Au cœur de la nuit humaine et du monde, elle fait surgir une parole, réponse à l'Esprit créateur.

### L'étonnement

Celui qui prie prend toujours un risque. Lorsque nous lançons l'appel que notre humanité si terrestre soit rejointe par la Vie céleste, nous pouvons nous attendre à ce que nous n'allions pas rencontrer du déjà-vu. Forcément nous découvrons de l'inédit. Marie reste dans l'étonnement face aux merveilles de Dieu.

### Entrer dans la joie

La parole accueillie provoque la joie dans les entrailles d'Elisabeth, la cousine de Marie. L'enfant bondit dans son ventre. Cette joie retourne sur Marie, qui chante alors le célèbre Magnificat. La joie engendre la joie.

### La confiance inébranlable

Le langage de la Bible est fabuleux, car il est ouvert. Nous avons évoqué la prière Maranatha des premiers chrétiens. Si l'on écrit ce terme araméen Maran atha, ce n'est pas le cri exprimé, mais la conviction: le Seigneur vient! Ou même: le Seigneur est venu! **KV**

qui souhaitent préparer le spectacle sont invités à une répétition le mercredi 20 décembre de 14h à 17h à l'Epiphanie.

### Partageons Noël

**Di 24 déc, 19h**, Centre paroissial du Lignon. Repas de fête ouvert à tous, organisé par une équipe de bénévoles. Au programme: 19h apéritif; 20h repas de fête avec animations musicales. Pour soutenir l'équipe de bénévoles, vous pouvez faire un don sur le CCP 17-659063-9, vous inscrire comme bénévole (077 435 71 40) ou préparer une salade ou un dessert pour le repas. Renseignements au 078 673 30 34.

### Les parlottes des Théopopettes

**Me 10 jan, 15h30**, paroisse d'Aire-le-Lignon et **24 jan**, à l'église catholique de l'Epiphanie du Lignon. Un spectacle de marionnettes pour rire et réfléchir, pour enfants et adultes rassemblés. Goûter offert.

### Célébration œcuménique de l'unité

**Di 21 jan, 10h30**, Centre paroissial du Lignon.

### RENDEZ-VOUS

#### Prière et méditation

**Ma 28 nov, 12 déc, 9 et 23 jan, 10h**, Centre paroissial du Lignon.

### Café contact

**Je 30 nov, 7, 14 et 21 déc, 11, 18 et 25 jan, 9h30**, Centre paroissial du Lignon.

### Méditation - 1<sup>er</sup> Avent

**Di 3 déc, 10h**, Centre paroissial œcuménique de Meyrin. Pour le 1<sup>er</sup> dimanche de l'Avent, temps de méditation, chants et prières précédé par un temps commun avec nos amis catholiques.

### Café contact

**Lu 4 et 18 déc, 8 et 22 jan, 9h**, EMS La Châtelaine.

### Ados 12-15 ans

**Me 6 déc et 10 jan, 18h**, salle de paroisse de Satigny. Rencontre pour les jeunes du cycle d'orientation.

### Eveil à la foi

**Sa 9 déc et 27 jan, 10h**, temple de Satigny. Pour les enfants de 4 à 7 ans accompagnés de leurs parents.

### Eveil à la foi œcuménique

**Sa 9 déc, 16h**, Centre paroissial du Lignon.

### Parole et silence

**Me 13 déc, 18h**, église évangélique de Meyrin. Ecoute et méditation de la Parole.

### 5-8 P

**Je 14 déc, 16h15**, Centre paroissial œcuménique de Meyrin. Rencontre de l'enseignement biblique pour les 5-8 P.

### Ados 12-15 ans

**Je 14 déc, 17h**, Centre paroissial œcuménique de Meyrin. Rencontre pour les jeunes du cycle.

### Noël des dames

**Je 14 déc, 20h**, paroisse de Vernier.

### Eveil à la foi

**Ve 15 déc, 17h30**, Centre paroissial œcuménique de Meyrin. Rencontre pour les enfants de 4 à 8 ans accompagnés de leurs parents.

### Culte de rassemblement

**Lu 25 déc, 10h**, temple de Satigny. Célébration de Noël.

### Groupe biblique œcuménique

**Lu 15 jan, 9h**, paroisse de Vernier.

### Tables de la Parole

**Me 17 jan, 10h**, église catholique Sainte-Marie-du-Peuple.

### Parole et silence

**Me 17 jan, 18h**, chapelle de Meyrin-Village. Temps d'écoute et méditation de la Parole.

### Concerts au Lignon

**Di 28 jan, 18h**, Centre paroissial du Lignon.

### CULTES EMS

**Résidence Pierre de la Fée**  
**Ma 28 nov, 10h15**, J.-D. Schneeberger.

**Ma 19 déc, 10h15**, célébration œcuménique de Noël.

### Résidence Jura

**Ve 15 déc, 10h**, M. Salib.  
**Ve 19 jan, 10h.**

### Résidence La Châtelaine

**Ve 15 déc, 16h45**, K. Veraguth.  
**Di 14 jan, 10h.**

### Résidence des Jardins du Rhône

**Ma 19 déc, 16h30**, célébration œcuménique de Noël.

## PLATEAU-CHAMPAGNE

BERNEX-CONFIGNON  
CHAMPAGNE · ONEX,  
PETIT-LANCY · SAINT-LUC

### PROJECTEUR SUR

#### Couronnes de l'Avent

**Du 27 nov au 1<sup>er</sup> déc. Lire en page 25.**

### Fenêtres de l'Avent - Champagne

Les trois premiers dimanches de l'Avent à 18h, une demi-heure hors de l'agitation des fêtes pour écouter un conte autour du feu et partager vin et jus de pomme chauds. Le 3 à Chancy, le 10 à Laconnex (chez les Läng,

rte des Rupettes 1), le 17 à Avully.

### Spectacle: «L'Autre Dieu» de Marion Muller-Colard

**Ve 8 déc, 20h30**, Centre paroissial de Bernex-Confignon. Qui ne s'interroge pas au sujet du bien et du mal, au sujet d'un Dieu qui laisse souffrir, qui reste indifférent à l'expérience du malheur? Marion Muller-Colard en a fait une méditation douloureuse et étonnamment fructueuse à partir du livre de Job. Le

spectacle de Nuria Chollet et Aude Moret qui en reprend des extraits lui donne une force et une émotion toutes particulières. Avec la présence exceptionnelle de l'auteure. Entrée libre et chapeau. Accueil dès 19h30, durée: 1h.

### Noël à Onex

**Lu 11 déc, 15h**, salle de paroisse rouge: les aînés célébreront Noël, dans le cadre du groupe Rencontre. **Di 17 déc, 10h**, au temple: Noël de l'enseignement biblique. Les enfants animeront le culte avec leurs chants et leurs prières et écouteront un conte raconté par Hélène Assimacopoulos. Une surprise les attend à la fin, ainsi qu'une collation, offerte à tous. **Di 24 déc, 23h**: veillée de Noël, suivie d'un vin chaud. **Lu 25 déc, 10h**: célébration œcuménique conduite par le pasteur D. Gnaegi et le père Binoy Cherian au temple d'Onex.

### Culte de l'Avent avec la participation des enfants

**Di 17 déc, 10h**, temple de Cartigny. Pour le 3<sup>e</sup> dimanche de l'Avent, nous invitons les paroissiens de Bernex-Confignon et de la Champagne à venir partager un culte préparé avec les enfants qui vous feront profiter de leurs talents variés. Vous y découvrirez une nouvelle aventure des anges de la cour céleste.

### Atelier biscuits de Noël

**Lu 18 déc, 14h. Lire en page 26.**

### Soupe de Noël

**Di 24 déc, 12h. Lire en page 26.**

### Culte régional vacances

**Di 7 jan, 10h**, chapelle du Petit-Lancy, culte régional vacances de l'Épiphanie, précédé à 8h30 du petit-déjeuner au foyer de la maison de paroisse. Vous êtes les bienvenus et pouvez apporter une couronne à la taille de votre famille.

### Dimanche en famille Bernex-Champagne

**Di 14 jan, 9h30**, Centre paroissial de Bernex-Confignon. Venez avec vos enfants de 2 à 18 ans participer à ce nouveau dimanche en famille de 9h30 à 12h. Cette fois-ci nous partirons à la découverte de ce Jésus qui nous questionne! Merci de vous inscrire pour faciliter le travail de mise en place des groupes d'âge (bernex-confignon@protestant.ch ou 022 757 10 71).

### Semaine de l'unité

La Semaine de l'unité est vécue dans toute notre Région, sous différentes formes. A Bernex-Confignon et en Champagne, des célébrations œcuméniques auront lieu avec les paroisses catholiques. A Onex et Petit-Lancy, la pastorale œcuménique et les quatorze églises qui la forment vous convient **tous les soirs à 18h, du jeudi 18 au mercredi 24 janvier** à l'église méthodiste de Bethel, pour une méditation d'une demi-heure, animée tour à tour par les différents ministres de la pastorale. **Mer 17**, célébration du RECG (lieu et heure à préciser). **Di 21, à 10h**, une célébration commune nous rassemblera à l'église catholique Saint-Martin sur le thème «L'amour du Christ nous presse».

### RENDEZ-VOUS

#### Lectio divina

**Les 2 déc et 13 jan**: 8h, office avec la Fraternité de Béthanie, puis petit-déjeuner communautaire; 9h15, lectio divina.

#### Atelier Parole et couleur

**Je 7 déc, 18h30**, Espace Saint-Luc. Se laisser toucher par un texte spirituel et explorer une forme d'expression artistique. Le matériel est fourni, pas besoin de savoir peindre ou dessiner, il suffit d'avoir envie d'explorer d'autres moyens d'expression. Inscription au 022 792 51 19.

#### Raclette party

**Je 18 jan, 11h30**, Espace Saint-Luc. Nous démarrons cette nouvelle année par une raclette, repas traditionnel suisse, qui invite à la convivialité. Prix indicatif: 7 fr. Inscription jusqu'au 15 janvier au 022 792 51 19.

### CULTES EMS

#### EMS de Butini

**Ve 1<sup>er</sup> déc, 10h30**, N. Schopfer.

**Ve 22 déc, 10h**, D. Gnaegi et abbé T. Lakra.

#### EMS Les Charmettes

**Ma 5 déc, 14h30**, M. Christinat.

**Ma 9 jan, 14h30**, M. Christinat.

#### EMS Beauregard

**Lu 11 déc, 10h30**, A. Winter.

**Me 20 déc, 15h**, A. Winter et C. Christophi.

**Lu 15 jan, 10h30**, A. Winter.

#### EMS La Rive

**Je 21 déc, 15h**, D. Gnaegi et J. Nguyen.

**Je 25 jan, 15h**, D. Gnaegi.

#### EMS Les Mouilles

**Je 18 jan, 10h30**, M. Christinat.

## Migration

### PLATEAU-CHAMPAGNE

Le mot nous renvoie à la situation de tous ceux qui marchent sur les routes en quête d'une terre promise où s'installer. Noël est aussi cette invitation forte à se déplacer. Alors marchons avec Joseph, Marie et l'enfant à venir, avec les bergers et les mages. Et devenons ainsi des hommes et des femmes en migration, mus par la foi en ce Dieu qui marche toujours avec nous. Cette année, la paroisse Petit-Lancy-Saint-Luc vivra une marche bien concrète dans l'espérance. En effet, nous quittons la maison de paroisse actuelle pour laisser place à un immeuble, avec des locaux paroissiaux neufs. C'est le 17 décembre, lors du culte de fête de Noël avec les enfants, que nous dirons «à Dieu» à ce lieu aimé qui a accueilli la vie communautaire depuis tant d'années. Venez nombreux. **► Isabelle Frey Logean**



## SALÈVE

CAROUGE  
LANCY-GRAND-SUD  
PLAN-LES-OUATES  
TROINEX-VEYRIER

### PROJECTEUR SUR

#### Les post-KT de la Région animent un culte régional

De jeunes post-catéchumènes de notre Région sont partis au Canada cet été. Ils animeront un culte régional **dimanche 3 décembre, à 10h**, au temple de Carouge, suivi d'un buffet canadien ouvert à tous pour rencontrer ces jeunes et échanger davantage avec eux sur leur « projet migrations ».

#### Groupe de partage

Un lundi par mois, en principe, de 19h30 à 21h30, chez les uns ou les autres. Vous êtes les bienvenus à ce groupe à tendance régionale, né cette année et dont les horaires s'adressent aux personnes actives professionnellement! Chaque rencontre comporte un message d'espérance et des échanges. Régulièrement nous profitons de l'apport d'un invité (pasteur, diacre, aumônier, curé...). Infos : Christiane Forster, 078 965 52 60.

#### Fêtes de Noël des familles

**Sa 16 déc, 17h**, à la Maison de paroisse de Lancy Grand-Sud. Bienvenue à tous à la fête de Noël des familles!  
**Di 17 déc, 10h**, au temple de Carouge, « entre le bœuf et l'âne gris », Culte de l'enfance nouvelle formule, tous âges, avec goûter pour les petits et apéritif pour les grands.  
**Di 17 déc, 10h**, au temple de Veyrier, culte de Noël des familles avec saynète des enfants, suivi de la plantation d'un arbre dans le verger du temple. Un signe de la Création

pour un jour de renouveau!  
**Di 17 déc, 17h**, au temple de Plan-les-Ouates, fête de Noël des familles, avec Mathieu Fernandez qui racontera l'histoire de l'ours Michka, un conte russe, avec des marionnettes.

### Le Bar du Paradis, un ministère pionnier cantonal

**SALÈVE** Le Bar du Paradis fait ses classes à Carouge, **le samedi 9 décembre**. Installé sur la place du Marché, sur le stand œcuménique mis à disposition des églises catholique et protestante par la commune, ce stand accueillera les passants, au cœur du marché de Noël organisé par les commerçants de la ville sarde. La dynamique équipe des ministères dits pionniers testera ainsi son nouveau dispositif, qui sera ensuite proposé clé en main à toutes les Régions, paroisses et lieux d'Eglise du canton qui cherchent à investir cet entre-deux du « seuil ». Son but est de « casser les préjugés qui parfois collent aux Eglises, sur le thème du paradis traité avec légèreté et un brin d'humour ». Aidée du service de communication de notre Eglise, toute une équipe de ministres se relaiera de 10h à 21h pour distribuer avec le sourire une douceur pour le corps, une douceur pour le cœur, et engager la discussion avec le public. ▶ **Elisabeth Schenker**

#### Temple ouvert

**Me 20, je 21 et ve 22 déc**, temple de Plan-les-Ouates, de 18h à 19h. Espace méditatif de 19h à 19h30.

#### Table de Noël au Pavillon de PLO

**Je 21 déc, 12h**, paroisse de Plan-les-Ouates. Inscription jusqu'au 17 décembre au secrétariat, 022 771 15 43 ou catherine.extermann@protestant.ch.

#### RENDEZ-VOUS

##### Absence des rubriques habituelles!

Ce « Réformés » couvrant deux mois, nous n'avons pas pu tout mettre! Pour le reste, infos dans vos paroisses ou dans le journal « Foi 4 »!

#### Le temple est à vous

**Me 29 nov, 9h30**, temple de Troinex. Méditer... Le temple de Troinex est ouvert, pour vous, avec un fond musical, tous les mercredis (ouvrables) de 9h30 à 11h30.

#### Souffle-musique-parole

**Je 30 nov, 19h**, Lancy Grand-Sud (Maison de paroisse).

#### «Musique, mon amour!»

**Ve 1<sup>er</sup> déc, 20h**, temple de Plan-les-Ouates. Une création de Sophie et Michel Tirabosco, dans le cadre du festival « En Avent toute! » de Tem-PL'Oz Arts.

#### Rencontres enfance

Eveil à la foi, **sa 2 déc, de 10h à 11h15**, place du Marché, **di 17 déc et di 14 jan, de 10h à 11h15**, au temple de Carouge, puis locaux paroissiaux. Parcours biblique, **sa 16 déc et 13 jan, de 9h30 à 11h30**, locaux de Carouge. – Eveil et parcours biblique, **sa 16 déc, à 17h, sa 13 jan, de 9h30 à 11h30**, Maison de paroisse de Lancy Grand-Sud. – Eveil et parcours,

**sa 16 déc et 20 jan, de 9h30 à 11h30**, au temple de Plan-les-Ouates. – Eveil, **sa 16 déc, de 9h30 à 11h30**, locaux de Troinex, **di 21 jan, à 10h**, église catholique de Veyrier. Parcours, **sa 16 déc et 20 jan, de 9h30 à 11h30**, à Troinex.

#### Vente annuelle des couronnes de l'Avent

**Sa 2 déc, 8h**, marché de Carouge. Dès 10h, Eveil à la foi et animation pour les enfants.

#### Table du mardi

**Ma 5 déc, 12h**, Lancy Grand-Sud (Maison de paroisse). S'annoncer jusqu'au vendredi qui précède à Roseline Martin, 079 668 85 48.

#### Quand science et foi offrent du sens...

**Me 6 déc, 20h**, temple de Plan-les-Ouates. « Marginalité et centralité de l'être humain dans l'univers ». Conférence-débat animée par le pasteur Roland Benz.

#### Clown, un chemin de spiritualité

**Sa 9 déc, 9h**, Lancy Grand-Sud (Maison de paroisse).

#### «Come On Gospel Quartet»

**Sa 9 déc, 20h**, temple de Plan-les-Ouates. Dans le cadre du festival « En Avent toute! » de Tem-PL'Oz Arts.

#### Concert des aînés

**Di 10 déc, 17h**, temple de Carouge.

#### Fête de l'Escalade du Cercle protestant

**Ma 12 déc, 20h**, salle de paroisse de Carouge.

#### Semaine de retraite dans la vie

Du 14 au 21 jan. Renseignements et inscriptions sur maisonbleuciel.ch.

**La Table du Daru**

**Je 18 jan, 12h**, Chez Alain et Edith. Pour manger en bonne compagnie. Inscriptions au 022 771 25 81.

**ARVE & LAC**

ANIÈRES-VÉSENAZ · CHÊNE  
COLOGNY-VANDŒUVRES-  
CHOULEX · JUSSY

**PROJECTEUR SUR****Chantons Noël à Chêne**

**Me 13 déc, 19h30**. Lire en page 25.

**Vous passerez!****ARVE & LAC Di 31 déc, 10h, temple de Jussy.**

Ensemble, nous « camberons » la nouvelle année. Ce joli verbe d'un parler local qui se perd, je vous le propose pour considérer le culte régional qui sera célébré le dimanche 31 décembre à Jussy. Comme on cambe un ruisseau ou une barrière, nous lancerons joyeusement une jambe vers 2018, en portant un regard sur l'année qui se achèvera ce même jour. Et comme on le fait dans un jour de fête, nous rendrons grâce joyeusement pour le passage vers un avenir qui vient vers nous. A nous d'avancer avec confiance, énergie et intelligence, le Seigneur du passé et de l'avenir nous donne rendez-vous au présent. D'ici à ce jour, bon temps de l'Avent et de Noël! ▀

**Nicolas Pictet**

**Christmas Carols**

**Je 14 déc, 18h**. Vous voulez venir chanter des chants de Noël traditionnels? La paroisse vous accueille les jeudis 14 décembre, dès 18h, à Anières (dans le cadre de la fenêtre de l'Avent) et **21 décembre à Vézenaz, dès 18h30**. Une collation sera offerte lors de ces deux événements. Venez nombreux vous joindre à nous pour lancer les festivités de Noël en musique.

**La tête dans les étoiles****- culte tous âges de Noël**

**Di 17 déc, 10h**, temple de Chêne. Saynète de Noël costumée, chants et message s'y rapportant, voilà ce que vous retrouverez avec bonheur lors des célébrations proposées pour tous les groupes de notre Région. Petits et grands, savez-vous pourquoi Abraham comptait les étoiles? Notre Dieu est un Dieu de promesses et de réponses parfois inattendues!

**Veillée de Noël en musique**

**Di 24 déc, 23h**, temple de Vandœuvre. De la musique traditionnelle de Noël nous attend pour la veillée de Noël avec Magdalena Burdet, hautbois, Eric Burdet, violoncelle, Norberto Brogini, orgue.

**Culte de Noël radiodiffusé - cène**

**Lu 25 déc, 10h**, temple de Cologny. Pour ce culte de Noël, nous écouterons la cantate « Gelobet seist du, Jesu Christ », de G. P. Telemann, avec Anne Montandon, soprano, Vanessa Beck-Hurst, alto, Laurent Dami, ténor, Catherine Plattner et Patricia Gianetti, violons, Cecilia Knudtsen, violone. A la direction et à l'orgue: Diego Innocenzi. Un grand merci au public de venir s'installer à 9h45!



Eglise  
protestante  
de Genève

Le Consistoire de l'Eglise protestante de Genève  
vous prie d'assister au

**CULTE COMMÉMORATIF DE L'ESCALADE**

présidé par le pasteur **Blaise Menu**  
Modérateur de la Compagnie des pasteurs et  
des diacres

**le samedi 9 décembre 2017 à 18h30**  
en la Cathédrale Saint-Pierre.

Les autorités civiles et ecclésiastiques voudront bien  
se retrouver à 18h15 précises en la chapelle  
des Macchabées pour participer à l'entrée en cortège.

**RENDEZ-VOUS****Concert des enfants, Chêne**

**Di 3 déc, 17h**, Centre paroissial de Chêne-Bourg. Les enfants jouent pour un projet d'entraide œcuménique.

**Rencontre œcuménique Sycomore**

**Ma 19 déc, 19h30**, chalet paroissial. Luc 15, 11-32, « Le fils perdu ».

**Célébration œcuménique - Semaine de l'unité**

**Di 21 jan, 10h**, temple de Vandœuvre.

**CULTES EMS****Foyer Saint-Paul**

**Je 21 déc, 16h**, célébration œcuménique de Noël.

**EMS Maison de Pressy**

**Ma 2 jan, 11h**.

**PAROISSES CANTONALES**

PAROISSE REFORMÉE  
SUISSE-ALLEMANDE/  
DEUTSCHSCHWEIZER  
REFORMIERTE  
KIRCHGEMEINDE

**PROJECTEUR SUR****Nouveau: prière de Taizé**

Chaque mercredi, à 12h, au temple de la Madeleine, dès le 3 janvier.

**Vortrag: communauté de Grandchamp**

**Me 24 jan, 18h30**, temple de la Madeleine. Sœur Elisabeth zum Thema: « Vivre la réconciliation – mais comment? » Soirée bilingue allemand-français. Apéro ab 18 Uhr.

**RENDEZ-VOUS****Mittagstisch**

**Me 29 nov, 12h**, Gemeindehaus. Anmeldung im Sekretariat, 022 310 47 29.



**Proben Kirchenchor**

**Ve 1<sup>er</sup> déc, 18h**, Gemeindehaus. Tous les vendredis. Les répétitions du chœur ont lieu en français. Direction : Stanislava Nankova.

**S.B.B. Singen, Beten, Bibellesen**

**Je 7 déc, 15h**, temple de la Madeleine. „Fiire zmits i dr Wuche“ jeden ersten Donnerstag im Monat. Anschliessend Gelegenheit zum Kaffee trinken.

**Adventsfeier der Frauengruppe**

**Me 13 déc, 16h**, Gemeindehaus.

**Bible et Aventure (B.A.M.) – pour les enfants de tout âge**

**Sa 16 déc, 10h**, temple de la Madeleine. Récit de Noël (Luc 2) avec les Théopopettes – renseignements et inscription : Emmanuel Rolland, 079 776 09 66.

**Concert de Noël**

**Di 17 déc, 17h**, temple de la Madeleine. Chœur de la Madeleine et son atelier choral, ensemble instrumental ; direction : Stanislava Nankova. Œuvres de Rheinberger, Graupner, Mendelssohn, Kobelt ; chants de Noël avec le public. Lectures : Katharina Vollmer et Laurence Mottier.

**Weihnachts-Mittagstisch**

**Me 20 déc, 11h45**, Gemeindehaus. Anmeldung im Sekretariat, 022 310 47 29.

**Vortrag – Vivre son deuil**

**Je 21 déc, 12h**, temple de la Madeleine. www.vivreson-deuil-suisse.ch.

**Frauengruppe – Fondue-Essen**

**Ma 9 jan, 12h**, Gemeindehaus. Anmeldung im Sekretariat, 022 310 47 29.

**Jass**

**Ve 12 et 26 jan, 19h15**, Gemeindehaus. Neue Teilnehmer/innen sind stets willkommen! Anmeldung im Sekretariat, 022 310 47 29.

**Bible et Aventure (B.A.M.) – pour les enfants de tout âge**

**Sa 13 jan, 10h**, temple de la Madeleine. Dix commandements (Exode 20) – renseignements et inscription : Emmanuel Rolland, 079 776 09 66.

**COMMUNAUTÉ ŒCUMÉNIQUE DES PERSONNES HANDICAPÉES ET LEURS FAMILLES****PROJETEUR SUR Fêtons Noël**

**Sa 16 déc, 16h**, temple de Montbrillant. L'Espace Montbrillant vous invite à la célébration œcuménique de Noël. Vous trouverez plus d'informations sous la rubrique de la COSMG.

**RENDEZ-VOUS****Pause musicale**

**Ve 15 déc, 14h30**, église Saint-Pierre, avenue de Thônex 35. Ce mois-ci avec Quentin Tièche. Bienvenue à tous!

**Pause musicale**

**Ve 19 jan, 14h30**, église Saint-Pierre, avenue de Thônex 35. Nous aurons la chance d'entendre Daniel Soom. Entrée libre.

**Célébration œcuménique**

**Di 21 jan, 10h**, aumônerie HUG. Le Seigneur est ma force et ma louange, il est mon libérateur (d'après Exode 15, 1-21). L'abbé Giovanni et la pasteure Sonja Musy vous invitent à la célébration œcuménique, dans le cadre de la

Semaine de prière pour l'unité des chrétiens. Aux HUG, salle Opéra, rue G.-Perret-Gentil 4.

**COMMUNAUTÉ ŒCUMÉNIQUE DES SOURDS ET MALENTENDANTS****PROJETEUR SUR Fêtons Noël**

**Sa 16 déc, 16h**, temple de Montbrillant. L'Espace Montbrillant vous invite à la célébration œcuménique de Noël. Avec : la COPH, la COSMG et les paroisses protestantes de la Région Centre-Ville Rive Droite. Célébrants : Anna Bernardo, aumônière catholique, Sonja Musy, Katharina Vollmer Mateus et Bertrand Barral, pasteurs. Traduite en LSF, boucle magnétique et projection sur écran. Suivra un goûter festif.

**Célébration œcuménique radiodiffusée**

**Di 21 jan, 10h**, temple de Montbrillant. Avec la COSMG, la Région Rive Droite, paroisse Saint-Nicolas-de-Flue. Célébrants : Anna Bernardo, aumônière catholique COSMG, abbé Alain-René Arbez, curé Saint-Hippolyte / Saint-Nicolas-de-Flue, Nicolas Lüthi, pasteur Région Centre-Ville – Rive Droite, Katharina Vollmer, pasteure COSMG. Traduite en LSF, boucle magnétique et projection sur écran. Suivra un repas communautaire, sur inscription.

**RENDEZ-VOUS****Groupe biblique œcuménique**

**Ma 12 déc et 16 jan, 14h**, temple de Montbrillant. Temps d'échange autour d'un texte biblique. Avec une interprète en LSF. Ouvert à toute personne intéressée. Salle

sous le temple de Montbrillant, rue Baulacre 16, 1202 Genève.

**Eveil à la foi et KT enfance œcuménique**

**Sa 20 jan, 15h30**, temple de Montbrillant. Eveil à la foi et enfance, groupe œcuménique avec traduction en langue des signes française (LSF). Catéchèse pour les enfants de 3 à 12 ans et leurs parents.

**SERVICES****ENFANCE****RENDEZ-VOUS****CaféDoc**

**Ma 5 déc, 12h**, Centre œcuménique de catéchèse. Visionnement d'un film choisi parmi les DVD disponibles à l'espace documentation du COEC.

**Saison 8 des Théopopettes : à Chêne et au Lignon**

**Me 13 déc, 15h30**, Centre paroissial de Chêne-Bourg. Infos : 077 414 16 57. **Me 10 et 24 jan, 7 et 21 fév, 7 et 21 mars**, à l'église catholique de l'Epiphanie au Lignon. Infos : 022 796 72 11.

**CaféDoc**

**Ma 30 jan, 13 mars et 8 mai, 10h**, Centre œcuménique de catéchèse. Découvrir les nouveautés : livres, DVD, matériel pédagogique... autour d'un café gourmand!

**Développement de l'enfant**

**Ma 30 jan, 19h30**, Centre œcuménique de catéchèse. Les conséquences en catéchèse du développement psychologique, affectif, social et spirituel de l'enfant. Module de la formation « Se former pour animer », mais ouvert à tous. Inscription avant le

25 janvier : info@coec.ch, ou Florence Auvergne-Abriç, 022 807 09 53.

## ÉTUDIANTS (AUMÔNERIE- UNIVERSITÉ)

### PROJETEUR SUR «Noël bon enfant»

**Lu 18 déc, 18h30.** Au restaurant des Bastions, avec le chœur gospel universitaire Gospel Spirit et le chœur de la cathédrale, à boire et à manger!

### «Noël sans ailes»

**Ma 19 déc, 12h.** Un Noël mystique et apocryphe suivi d'une raquette offerte par le rectorat. Avec Patunige (personnel administratif et technique de l'Unige).

### «Les Ailes du désir»

**Me 20 déc, 20h.** Auditorium Arditi : film « Les Ailes du désir » de Wim Wenders et apéro.

### «Chantons Noël»

**Je 21 déc, 19h,** temple de Plainpalais. Pour étudiants et membres du personnel de l'Unige, participation de choristes du chœur gospel universitaire. Chants de Noël en gaélique, arabe, anglais, français... et gospel! Buffet canadien.

## JEUNES ADULTES

### RENDEZ-VOUS Soirée Antenne LGBTI (16-45 ans)

**Ma 28 nov, 19h,** temple de Plainpalais. « Les couples LG-BTI doivent-ils se conformer au modèle hétéro ? » avec un jeune couple de femmes qui va se marier et a demandé une bénédiction de leur union.

### Méditation pleine conscience chrétienne

**Ma 5 déc, 19h,** temple de Plainpalais. Ouverte à tous.

### Soif de Sens (16-45 ans)

**Je 14 déc et 25 jan, 19h,** temple de Plainpalais. Soirée de partage autour d'un texte biblique, apéro.

### After work couples

**Ve 15 déc, 18h30,** temple de Plainpalais. A la sortie du boulot ou des cours, venez boire un verre tranquille en mode afterwork avec votre partenaire! Un thème chaque mois pour échanger ensemble, s'enrichir de nos expériences, prendre du temps pour réfléchir à son couple et trouver des pistes pour continuer à avancer à deux. Ouvert en tout temps, à tous les couples, de tous horizons, toutes confessions et toutes orientations affectives. Marie Golaz, 077 408 37 90, marie.golaz@bluewin.ch ou Deborah Fuchs, 076 317 87 48, djm.fuchs@gmail.com.

### Noël du LAB

**Di 17 déc, 10h30,** temple de Plainpalais. Le Noël du LAB sera inclusif, interactif et moderne! Des chants de Noël tous azimuts, le récit de Noël dans son intégralité, des échanges, un buffet qui sentira bon la cannelle et le vin chaud, le tout entouré de nos sœurs et frères juifs, musulmans, chrétiens, bouddhistes et autres que nous aurons invités pour découvrir cette fête unique à nos côtés!

### Soirée Antenne LGBTI (16-45 ans)

**Ma 9 jan, 19h,** temple de Plainpalais. « La fidélité dans le couple » avec une invitée surprise. Prochaines dates : ma 6 fév, 6 mars, 10 avr, 5 et 26 juin.



## FORMATION

### PROJETEUR SUR

#### Artisane d'Espérance : un atelier éco-création

**Lu 4 déc, 14h,** paroisse de Champel-Malagnou. Partage de ses talents (avec matériaux de récupération) autour de sa foi et de sa spiritualité. Anne-Christine Menu, pasteure, 078 764 69 72, amenulec@protestant.ch.

### RENDEZ-VOUS

#### Rencontre-réflexion- débat autour de la diversité religieuse

Selon sollicitations des paroisses, à convenir selon les disponibilités et besoins de 19h à 21h. Renseignements : Laure Bronnec, 077 417 18 27, 9propositions@interreligieux.ch.

## ACCOMPAGNEMENT

### RENDEZ-VOUS

#### Colloque systémique CEFA / IECF - OPCCF

**Ve 1<sup>er</sup> déc, 9h-17h,** « Etre enfant aujourd'hui : l'enfant, sa famille, son contexte », salle centrale de la Madeleine. Colloque destiné aux professionnels de la santé, de l'éducation et du social, avec Nahum Frenck, Dr Robert Neuburger, Dr Anne-Catherine Pernot-Masson, Pr Anne-Françoise Praz, Anna Maria Sorrentino, Dario Zanni.

Prix : 150 fr. Inscriptions : 022 311 82 11 ou www.iecf.ch.

### Vivre... à quoi bon ? - Aumôneries HUG

**Ma 12 déc, 14h30-16h,** « Sens ou non-sens : une question de spiritualité ? », HUG Opéra. Conférence d'Annette Mayer, responsable pastorale de la santé, dans le cadre de la session « Vivre... à quoi bon ? » organisée par les équipes catholique et protestante des aumôneries HUG (Cluse-Roseraie), et particulièrement destinée aux personnes qui font de l'accompagnement ou de la visite dans les institutions ou à domicile. Infos : secrétariat des aumôneries HUG, 022 372 65 90 ou catherine.rouiller@hcuge.ch.

### Travail sur mon histoire familiale - OPCCF

**Ve 12 jan, sa 13, ve 26 et sa 27,** OPCCF, rue de la Madeleine 10. Séminaire de connaissance de soi destiné aux professionnels de la relation, animé par Benoît Reverdin et Soledad Mariné. Objectif : permettre à chacun de comprendre le modèle familial dans lequel il a grandi, au travers d'un regard porté sur trois générations de sa famille d'origine. Ve 9h-18h, sa 9h-13h. Prix : 750 fr. Infos et inscriptions : 022 311 82 11 ou www.iecf.ch.



# CULTES & PRIÈRES

## DÉCEMBRE 2017 – JANVIER 2018

### CENTRE-VILLE (RIVE GAUCHE)

**Di 3 déc 10h Saint-Pierre** O. Fatio. **10h30 Malagnou** M. Céneec, sainte cène. **10h30 Plainpalais** M. Schärer, M. Joye-Patry, culte 1<sup>er</sup> Avent. **20h30 Champel** C. Roux, sainte cène. **Di 10 déc 10h Eaux-Vives** O. Pictet. **10h Saint-Pierre** E. Fuchs. **10h30 Champel** J. Stroudinsky, sainte cène. **10h30 Plainpalais** M. Céneec, culte 2<sup>e</sup> Avent, sainte cène. **20h30 Champel** J. Stroudinsky, sainte cène. **Di 17 déc 10h Saint-Pierre** E. Rolland. **Di 17 déc 10h30 Malagnou** I. Karakash. **10h30, Plainpalais** C. Costa-Miccucci, Les Sun Days du LAB, sainte cène, 3<sup>e</sup> Avent. **17h Champel** P. Reymond, Renouveau et Guérison. **20h30 Champel** I. Karakash, sainte cène. **Sa 23 déc 17h Saint-Pierre** E. Rolland. **Di 24 déc 10h Eaux-Vives** P. Baud, culte de Noël en musique. Avec l'ensemble Aqua Viva et Norberto Broggin. **10h Saint-Pierre** E. Fuchs. **10h30 Plainpalais** A. Lotz, culte 4<sup>e</sup> Avent, sainte cène. **17h église catholique Sainte-Thérèse** M. Céneec, T. Fouet, Noël des familles, célébration œcuménique **23h Champel** M. Céneec, sainte cène. **23h Saint-Pierre** E. Rolland. **Lu 25 déc 10h Saint-Pierre** E. Fuchs **Di 31 déc 9h45 Saint-Pierre** B. Menu **20h30 Champel** D. Godel, sainte cène.

**Di 7 jan 10h30 Malagnou** M. Céneec, culte mémoire, sainte cène. **20h30, Champel** W. McComish, sainte cène. **Di 14 jan 10h Eaux-Vives** P. Pierrehumbert. **10h30 Champel** J. Stroudinsky, sainte cène. **10h30 Plainpalais** M. Céneec, sainte cène. **18h Saint-Pierre** E. Rolland, R. Benz. **20h30 Champel** J. Stroudinsky, sainte cène. **Di 21 jan 10h30 église catholique Sainte-Thérèse** M. Céneec, T. Fouet, célébration œcuménique suivie d'un dialogue sur Luther. **10h30 Plainpalais** C. Costa-Miccucci, Les Sun Days du LAB. **17h Champel** A. Winter, Renouveau et Guérison. **18h Saint-Pierre** E. Rolland, R. Benz. **20h30 Champel** W. McComish, sainte cène. **Di 28 jan 10h Eaux-Vives** P. Baud, culte en musique. Avec l'ensemble Aqua Viva et Norberto Broggin. **10h30 Champel** J. Stroudinsky. **10h30 Plainpalais** I. Hanniss, sainte cène **18h Saint-Pierre** E. Rolland. **20h30 Champel** J. Stroudinsky, sainte cène.

### CENTRE-VILLE (RIVE DROITE)

**Di 3 déc 10h Saint-Gervais** M. Faessler, cantate. **18h Saint-Gervais** équipe des cultes autrement, N. Lüthi. **Sa 9 déc 18h30 Saint-Pierre**. **Di 10 déc 10h Servette** N. Lüthi, sainte cène, 2<sup>e</sup> Avent. **Sa 16 déc 16h Montbrillant** A. Bernardo, B. Barral, K. Vollmer Mateus, S. Musy, célébration œcuménique de Noël. **Di 17 déc 10h Saint-Gervais** P. Baud, sainte cène, 3<sup>e</sup> Avent. **Di 24 déc 17h Servette** B. Barral, veillée de Noël. **23h Saint-Gervais** N. Lüthi, veillée de Noël. **Lu 25 déc 10h Montbrillant** B. Barral, culte de Noël avec les enfants. **10h Saint-Gervais** P. Baud, culte de Noël, sainte cène. **Di 31 déc 9h45 Saint-Pierre**

**Di 7 jan 10h Saint-Gervais** J.-P. Zurn, cantate. **Di 14 jan 10h Servette** A. Molnar, prédicateur, sainte cène. **18h Servette** N. Lüthi et équipe culte autrement, méditation ignacienne. **Di 21 jan 10h Montbrillant** A. Bernardo, K. Vollmer Mateus, N. Lüthi, célébration radiodiffusée, communion. **10h Servette** B. Barral, E. Cingolani et équipe œcuménique, célébration pour la Semaine de l'unité, sainte cène. **10h Saint-Gervais** P. Baud, sainte cène. **Di 28 jan 10h Servette** B. Barral, sainte cène.

### JURA-LAC - Céligny Terre Sainte, paroisse des 5 Communes, Petit-Saconnex, Versoix

**Di 3 déc 10h chapelle des Crêts** A. Fuog, sainte cène. **10h Commugny** K. McKinney. **10h Petit-Saconnex** W. McComish. **10h Versoix** B. Gérard et E. Jaroko Lengozara, culte jeunesse – Ecole du dimanche. **Sa 9 déc 18h chapelle des Crêts** A. Fuog, sainte cène. **Di 10 déc 10h Coppet** M. Gallopin. **10h Genthod** A. Fuog, sainte cène. **10h Petit-Saconnex** S. Reichenbach. **10h Versoix** W. McComish, sainte cène – Ecole du dimanche. **Di 17 déc 10h Genthod** A. Fuog. **10h Petit-Saconnex** J.-D. Schneckberger. **10h Versoix** B. Gérard – E. Jaroko Lengozara – E. Simeth, Noël des familles. **17h église catholique Saint-Hippolyte** A.-R. Arbez, A. Fuog. **18h Commugny** K. McKinney, M. Gallopin. **Je 21 déc 19h Petit-Saconnex**. **Di 24 déc 10h chapelle des Crêts**. **10h Petit-Saconnex** I. Monnet, S. Reichenbach. **18h chapelle de Bogis-Chavannes** M. Gallopin. **18h Genthod** A. Fuog. **23h Commugny** M. Gallopin, S. Stauffer. **23h Versoix** veillée – spectacle « Au nom de la mère » – vin chaud. **Lu 25 déc 10h Céligny** K. McKinney. **10h Genthod** A. Fuog. **10h Petit-Saconnex** S. Reichenbach. **10h Versoix** E. Jaroko Lengozara, culte de Noël – sainte cène – Ecole du dimanche. **Di 31 déc 10h Commugny** M. Gallopin.

**Di 7 jan 10h Bogis-Chavannes** K. McKinney. **10h chapelle des Crêts** A. Fuog, sainte cène. **10h Petit-Saconnex**. **10h Versoix** B. Gérard, sainte cène – Ecole du dimanche. **Sa 13 jan 18h chapelle des Crêts** A. Fuog, sainte cène. **Di 14 jan, 10h Coppet** K. McKinney. **10h Genthod** sainte cène. **10h Petit-Saconnex**. **10h Versoix** Ecole du dimanche. **Sa 20 jan 18h30 église catholique de Pregny-Chambésy** A. Chardonnens, B. Gérard, messe – Semaine de l'unité. **Di 21 jan 10h Céligny** S. Stauffer. **10h Genthod** A. Fuog, rassemblement. **10h Petit-Saconnex**. **Sa 27 jan 18h chapelle des Crêts** équipe, sainte cène. **Di 28 jan 9h30 église catholique Saint-Hippolyte** A.-R. Arbez, A. Fuog, messe : invitation catholique. **10h Versoix** A. Chardonnens, B. Gérard, culte – Semaine de l'unité. **11h, Petit-Saconnex** A.-R. Arbez, A. Fuog, messe : invitation catholique. **18h, Commugny**, K. McKinney.

**RHÔNE-MANDEMENT – Aire-le-Lignon, Châtelaine-Cointrin-Avanchets, Mandement, Meyrin, Vernier**

**Di 3 déc 9h30 Vernier** K. Veraguth, M. Salib, précédé du petit-déjeuner. **Di 10 déc 10h Meyrin** M. Salib. **10h Satigny** P. Golaz. **10h Vernier** K. Veraguth. **Di 17 déc 10h Lignon**. **10h Meyrin**, M. Salib. **10h Russin** N. Genequand. **Ma 19 déc 18h30 Vernier** K. Veraguth. **Di 24 déc 18h église catholique de l'Épiphanie** J.-D. Schneeberger, J.-M. Lacreuze. **18h Lignon**. **18h, Satigny** N. Genequand, P. Golaz. **23h Meyrin** J.-P. Halluin, M. Salib, O. Humbert. **23h Vernier** K. Veraguth, suivi d'un vin chaud. **Lu 25 déc 10h Satigny** J.-D. Schneeberger. **Di 31 déc 10h Maison de paroisse de Châtelaine** K. Veraguth.

**Di 7 jan 10h Lignon** J.-D. Schneeberger. **Di 14 jan 10h Satigny** N. Genequand, G. Barone, P. Golaz. **Di 21 jan 10h Meyrin** M. Salib. **10h Vernier** K. Veraguth, Semaine de l'unité. **10h30 Lignon** J.-D. Schneeberger, J.-M. Lacreuze. **Di 28 jan 10h Dardagny** N. Genequand. **10h Maison de paroisse de Châtelaine**.

**PLATEAU-CHAMPAGNE – Bernex-Confignon, Champagne, Onex, Petit-Lancy-Saint-Luc**

**Di 3 déc 10h Bernex-Confignon** R. Benz, Bernex-Champagne, 1<sup>er</sup> Avent, baptême. **10h Espace Saint-Luc** N. Schopfer. **10h Onex** C. Roux. **Di 10 déc 10h Cartigny** M. Christinat, 2<sup>e</sup> Avent. **10h chapelle de Bernex** A. Winter, 2<sup>e</sup> Avent. **Di 10 déc 10h Espace Saint-Luc**. **10h Onex** D. Gnaegi, sainte cène. **Di 17 déc 10h Cartigny** G. Gribi, avec la participation des enfants du KT, Bernex-Champagne. **10h chapelle du Petit-Lancy** I. Frey-Logean. **10h Onex** D. Gnaegi, H. Assimacopoulos, Noël des enfants. **Di 24 déc 23h Bernex-Confignon** A. Winter, veillée de Noël. **23h Cartigny** R.-M. Privet Tshitenge et équipe, veillée de Noël musicale et méditative. **23h chapelle du Petit-Lancy** I. Frey-Logean. **23h Onex** D. Gnaegi, veillée de Noël. **Lu 25 déc 10h Bernex-Confignon** A. Winter. **10h Cartigny** tous âges. **10h Espace Saint-Luc** N. Schopfer. **10h Onex** D. Gnaegi, célébration œcuménique.

**Di 7 jan 10h chapelle du Petit-Lancy** I. Frey-Logean. **Di 14 jan 10h Cartigny** B. Menu, Bernex-Champagne. **10h Espace Saint-Luc**, N. Schopfer. **10h Onex** D. Gnaegi, culte avec « address ». **Di 21 jan 10h Cartigny** A. Mudry, R.-M. Privet Tshitenge, dimanche de l'unité. **10h église catholique Saint-Martin** D. Gnaegi et père Binoy, culte œcuménique – dimanche de l'unité. **10h église catholique de Confignon** A. Winter et C. Christophi, célébration œcuménique de l'unité. **Di 28 jan 10h Bernex-Confignon** E. Jeanneret. **10h Cartigny** B. Rordorf, sainte cène. **10h Onex** B. Buunk, sainte cène. **18h Espace Saint-Luc** I. Frey-Logean, équipe, culte créatif.

**SALÈVE – Carouge, Lancy Grand-Sud, Plan-les-Ouates, Troinex-Veyrier**

**Di 3 déc 10h Carouge** E. Schenker, Christophe Rieben et post-KT, culte régional, échos voyage Canada, sainte cène. **10h Lancy Grand-Sud** (Maison de paroisse), N. Phildius, Heure bleu ciel. **Di 10 déc 10h Troinex** P. Rohr, sainte cène, accueil enfants. **Ve**

**15 déc 19h Lancy Grand-Sud** (Maison de paroisse), N. Phildius, Passage bleu ciel, méditation créative sur un texte biblique. **Sa 16 déc 17h Lancy Grand-Sud** (Maison de paroisse), N. Phildius, culte de Noël des familles. **Di 17 déc 10h Carouge** E. Schenker, culte de Noël des familles. **10h Veyrier** Christophe Rieben et les catéchètes, culte de Noël des familles. **17h Plan-les-Ouates** O. Corthay, culte de Noël des familles. **Di 24 déc 18h Carouge** E. Schenker, culte, veillée musicale de Noël. **23h Plan-les-Ouates** N. Phildius, sainte cène, veillée de Noël. **23h Troinex** O. Corthay, sainte cène, veillée musicale de Noël. **Lu 25 déc 10h Carouge** E. Schenker, culte musical de Noël, sainte cène. **10h Lancy Grand-Sud** (Maison de paroisse), P. Rohr, culte de Noël, sainte cène. **Lu 25 déc 10h Plan-les-Ouates** O. Corthay, culte de Noël, sainte cène. **10h Veyrier** C. Rieben, culte de Noël, sainte cène.

**Di 7 jan 10h Carouge** E. Schenker, culte de rassemblement vacances, sainte cène. **Di 14 jan 10h Carouge** E. Schenker, culte avec Eveil à la foi. **10h Plan-les-Ouates** O. Corthay, sainte cène, accueil enfants. **Sa 20 jan 17h chapelle de la Sainte-Famille des Palettes** équipe pastorale œcuménique, célébration œcuménique, Semaine de l'unité. **Di 21 jan 9h30 église catholique Sainte-Claire** (rue du Grand-Bureau 15, 1227 Les Acacias) Equipe pastorale œcuménique, célébration œcuménique Semaine de l'unité. **10h Lancy Grand-Sud** (Maison de paroisse), N. Phildius, Heure bleu ciel. **10h Plan-les-Ouates** M. Jeanret, sainte cène, accueil enfants. **10h église catholique de Veyrier** (place de l'Église 13, 1255 Veyrier), R. Truong, C. Rieben, G. Aljanian, célébration œcuménique Semaine de l'unité. **18h Carouge** P. Rohr, culte musical.

**ARVE ET LAC – Anières-Vésénaz, Chêne, Cologny-Vandœuvres-Choulex, Jussy-Gy-Meinier-Presinge-Puplinge**

**Di 3 déc 10h Chêne-Bougeries**, M. Schach. **10h chapelle d'Anières** N. Pictet, vente des couronnes. **10h Cologny** B. Miquel, culte Lumière – sainte cène. **10h Jussy** C. van den Heuvel. **Di 10 déc 10h Chêne-Bourg** G. Amisi. **Di 10 déc 10h chapelle d'Anières** M.-L. Jakubec, avec sainte cène. **10h Gy** N. Pictet. **10h Vandœuvres** B. Miquel, culte choral avec le chœur de Vandœuvres-Cologny-Choulex. **Di 17 déc 10h Chêne-Bougeries** M. Schach, culte de Noël tous âges. **10h Jussy** J. Roth-Bernard, culte de Noël tous âges. **17h chapelle d'Anières** J. Roth-Bernard, tous âges de Noël. **Lu 18 déc 18h Vandœuvres** J. Roth-Bernard, culte tous âges de Noël – fête de Noël des enfants. **Di 24 déc 18h chapelle d'Anières** M.-L. Jakubec. **23h Chêne-Bougeries** M. Schach, G. Amisi. **23h Jussy** N. Pictet, veillée de Noël. **23h Vandœuvres** B. Miquel, veillée de Noël en musique. **Lu 25 déc, 10h Chêne-Bougeries** G. Amisi, M. Schach. **10h chapelle de Vésénaz** M.-L. Jakubec, Noël. **10h Cologny** B. Miquel, culte de Noël RTS – sainte cène – public à 9h45 précises. **10h Gy** W. McComish. **Di 31 déc 10h Jussy**.

**Di 7 jan, 10h Chêne-Bougeries** M. Schach. **10h chapelle de Vésénaz** M.-L. Jakubec. **10h Cologny** B. Miquel, culte Dialogue. **10h Jussy** N. Pictet. **Di 14 jan 10h Chêne-Bourg** G. Amisi. **10h chapelle de Vésénaz** J. Roth-Bernard, sainte cène. **10h**



**Gy** N. Pictet. **10h Vandœuvres** B. Miquel, culte choral avec l'ensemble vocal Florilège. **Di 21 jan 10h Chêne-Bougeries** M. Schach, Semaine de l'unité. **10h Vandœuvres** Semaine de l'unité. **Di 28 jan 10h Chêne-Bourg** culte avec Contact-Jeunes. **10h chapelle de Vézenaz**, N. Pictet. **10h Jussy** Christian van den Heuvel. **10h Vandœuvres**.

#### PAROISSES CANTONALES

**Di 10 déc 10h Madeleine** K. Vollmer Mateus, Musikalischer Gottesdienst zu Werken von M. Chagall. **Di 24 déc 10h Madeleine** K. Vollmer Mateus, Weihnachtsgottesdienst. **23h Saint-Pierre** E. Rolland, K. Vollmer Mateus, veillée de Noël. **Lu 25 déc 10h Madeleine** K. Vollmer Mateus, Kleine Weihnachtsfeier mit Zopf-Apéro.

**Di 14 jan 10h Madeleine** K. Vollmer Mateus, Gottesdienst mit Abendmahl. **Di 21 jan 10h Madeleine** Ökumenische Arbeitsgruppe mit Pfr. Ruedi Renfer, Ökumenischer Gottesdienst – Einheit der Christen.

#### AUMÔNERIE DES HUG

**Ve 1<sup>er</sup> déc 11h HUG Hôpital de Bellerive** M.-L. Jakubec, culte. **Di 3 déc 10h HUG Beau-Séjour** A.-L. Cornaz Gudet, culte. **10h HUG Loëx** G. Pilet Decorvet, culte. **Di 10 déc 10h, HUG Opéra** N. Schopfer, culte. **10h15 HUG Trois-Chêne** E. Imseng, culte. **Di 17 déc 10h HUG Beau-Séjour** I. Juillard, culte. **10h HUG Loëx** F. Foehr, culte. **Sa 23 déc 10h15 HUG Hôpital de Bellerive** D. Fragnière, M.-L. Jakubec, célébration œcuménique de Noël. **10h HUG Beau-Séjour** G. Pilet Decorvet, célébration œcuménique de Noël. **10h HUG Loëx** F. Foehr, célébration œcuménique de Noël. **10h HUG Opéra** A.-L. De Haller, célébration œcuménique de Noël. **10h15 HUG Trois-Chêne** E. Imseng, célébration œcuménique de Noël.

**Di 7 jan 10h HUG Beau-Séjour** culte. **10h HUG Loëx** F. Foehr, culte. **Ve 12 jan 11h HUG Hôpital de Bellerive** M.-L. Jakubec, culte. **Di 14 jan 10h HUG Opéra** culte. **10h15 HUG Trois-Chêne** E. Imseng, culte. **Di 21 jan 10h HUG Beau-Séjour** F. Foehr, culte. **10h HUG Loëx** G. Pilet Decorvet, culte. **Di 28 jan 10h HUG Opéra** N. Schopfer, culte. **10h15 HUG Trois-Chêne** G. Pilet Decorvet, culte. ▲



**Eglise protestante de Genève**

Le Consistoire de l'Eglise protestante de Genève vous prie de participer au

**CULTE COMMÉMORATIF DE LA RESTAURATION**

présidé par la pasteure **Vanessa TRUB**

**le dimanche 31 décembre à 9h45 en la Cathédrale Saint-Pierre.**

Les autorités civiles et ecclésiastiques voudront bien se retrouver à 9h30 précises en la chapelle des Macchabées pour participer à l'entrée en cortège.

## LE BON MOT

Chaque mois, Gilles Bourquin, théologien, décrypte un mot clef de l'Évangile

# AUTORITÉ

La révolte est-elle le seul moyen d'acquérir son autonomie face à l'autorité ?

### Idée reçue

L'autorité est l'une des plus importantes notions de la culture occidentale. Ce mot français provient du latin « auctor », qui désigne l'auteur d'une œuvre, le fondateur d'une cité ou d'une tradition. Dans le Nouveau Testament, « autorité » traduit le mot grec « exousia » qui signifie le pouvoir reçu de réaliser une action. Lorsque Jésus enseigne au temple, les prêtres lui demandent : « Qui t'a donné cette autorité ? » (Mt 21,23).

De nos jours, nous distinguons l'autorité du pouvoir. L'autorité dénote la façon dont le pouvoir d'une personne est reconnu, la confiance qu'elle ou il inspire, la légitimité qu'on lui attribue. Ainsi, Barack Obama n'a plus de pouvoir présidentiel, mais en Europe, il jouit d'une autorité plus grande que l'actuel président des États-Unis, Donald Trump. L'autorité dépend donc de l'authenticité personnelle davantage que du pouvoir réel. Elle ne s'acquiert pas par la force, mais par sa capacité à susciter le respect.

### Décodage

Jésus, le Christ des Évangiles, est un réformateur, mais il n'est pas un révolutionnaire, car il ne rejette pas l'autorité des textes sacrés juifs. Il propose de les réinterpréter de façon à ce qu'ils deviennent bénéfiques à ses contemporains.

Ainsi, Jésus renouvelle complètement la notion d'autorité. Elle ne provient plus de l'obéissance scrupuleuse à la tradition que pratiquent les prêtres juifs, mais de la compétence de Jésus à répondre aux difficultés des gens de son temps. Son autorité lui donne le pouvoir de « pardonner les péchés » et de « faire marcher les paralytiques ».

Lorsqu'il annonce à ses disciples sa mort prochaine, plusieurs l'abandonnent. Loin d'exercer la moindre pression sur ceux qui restent, il leur dit : « Et vous, ne voulez-vous pas partir ? » (Jean 6,67). Comptant sur sa seule autorité, Jésus s'en remet au jugement de ses disciples. Menés par Pierre, les Douze décident de lui accorder leur confiance.

### Ouverture spirituelle

L'attrait des personnes pourvues d'autorité subsiste dans nos sociétés modernes, car il est illusoire de croire que les individus puissent se développer sans modèles. L'autorité répond à un « besoin vital ». Cette dépendance peut conduire des foules à accorder de l'autorité à des personnes qui n'en méritent pas. Ce fut le cas lorsque Adolf Hitler fut élu démocratiquement. Il s'agit donc de distinguer l'autorité libératrice, qui n'élimine pas la conscience des personnes à qui elle s'adresse, de l'autorité séductrice et asservissante.

Lorsque Jésus affirme « je suis la vigne, vous êtes les sarments, [...], en dehors de moi, vous ne pouvez rien faire » (Jean 15,5), il ne se présente pas comme une autorité enfermante, mais comme une source de vie à partir de laquelle tous peuvent croître en explorant de nouveaux espaces. Son autorité sert à la fois de fondement et de guide, ouvrant sans cesse d'autres possibles.

**L'autorité implique une obéissance dans laquelle les hommes gardent leur liberté.**

Hannah Arendt, « Qu'est-ce que l'autorité ? », paru dans *La Crise de la culture*.